大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬二千六百七十二號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二八二一一　廣告發行課電話：七二六九八〇　編輯部電話：七二二四四四　電報掛號8778　廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
香港有利印務有限公司承印

電武元甲熱烈祝賀北越建軍節

林彪重申堅決援越抗美 隨時準備共同打敗美帝

對美帝濫炸河內表示極大憤慨。不管美帝怎樣玩弄「戰」「和」兩手，不管它的走狗幫兇如何起勁地替它賣力，美帝在越南的失敗命運必定是無可挽回的

【據新華社北京二十一日電】國務院副總理兼國防部長林彪，今天打電報給越南民主共和國副總理兼國防部長武元甲大將，熱烈祝賀越南人民軍建軍二十二周年。林彪副總理在電報中說：用毛澤東思想武裝起來的中國人民和中國人民解放軍，一貫堅決支持越南人民的抗美救國鬥爭，並且早已下定決心，不怕任何犧牲，隨時準備同兄弟的越南人民和軍隊一道，共同打敗美國侵略者，直到美國強盜乾淨全部地從越南滾出去。

電文說：

在兄弟的越南人民軍建軍二十二周年的時候，我謹代表中國人民和中國人民解放軍全體指戰員，並以我個人的名義，向你，並通過你向兄弟的越南人民和越南人民軍全體戰友，致以最親切的問候和最熱烈的節日祝賀。

英雄的越南人民及其軍隊，在以胡志明主席為首的越南勞動黨的英明領導下，在抗美救國的偉大鬥爭中，不斷給美國侵略者以沉重的打擊，接連取得輝煌的勝利。越南人民的鬥爭已經進入了一個關鍵的時刻，跨過這段艱難路程，最後的勝利就將到來。中國人民和中國人民解放軍，對兄弟的越南軍民所取得的光輝勝利，感到無比歡欣鼓舞。

中國人民和中國人民解放軍，對於美帝國主義最近轟炸越南民主共和國首都河內的滔天罪行，表示極大的憤慨和強烈的譴責。美帝國主義的這一野蠻行徑，是它伙同其幫兇推行「和談」陰謀的重要組成部分，也是它侵略越南戰爭最後失敗的日子快要到來的表現。不管它怎樣「升級」，不管它怎樣玩弄「和談」騙局，也不管它的走狗、幫兇們如何起勁地替它賣力，英雄的越南軍民是騙不了、嚇不倒的。美帝國主義在越南的失敗命運必定是無可挽回的。我們堅信，英雄的越南人民，一定能夠衝破一切困難和障礙，發揮人民戰爭的無窮威力，最後打敗美國侵略者，實現統一自己祖國的偉大正義事業。

用毛澤東思想武裝起來的中國人民和中國人民解放軍，一貫堅決支持越南人民的抗美救國鬥爭，並且早已下定決心，不怕任何犧牲，隨時準備同兄弟的越南人民和軍隊一道，共同打敗美國侵略者，直到美國強盜乾淨全部地從越南滾出去。

願越南人民及其軍隊不斷取得新的更大的勝利。

祝中越兩國人民和軍隊之間的戰鬥友誼萬古長青。

總政舉行報告會 慶祝北越建軍節

【據新華社北京二十一日電】中國人民解放軍總政治部為慶祝越南人民軍建軍二十二周年，今天舉行報告會。越南民主共和國駐中國大使館武官陳文彭上校和越南南方民族解放陣綫常駐中國代表團秘書阮順和應邀在會上作報告。他們的報告受到了到會的八百多名中國人民解放軍指戰員的熱烈歡迎。報告會由中國人民解放軍總政治部副主任傅鍾主持。

粵省外事處通知嘉樂庇 限期實現我方四項條件

限澳葡72小時內派代表攜實現四條件方案赴粵會談

澳葡被迫交還七蔣特 對其今後動向我正密切注視中

【新華社廣州二十一日電】廣東省人民委員會外事處處長於十九日委託澳門南光貿易公司經理柯正平，就處理澳葡當局殘暴屠殺和迫害澳門中國居民的嚴重事件，通知澳門葡萄牙「總督」嘉樂庇：

一、必須立即完全實現十二月九日廣東省人委外事處處長奉命所發表聲明的四項條件和澳門中國居民各界代表十二月十日所提出的六項要求；

二、限於七十二小時內派出代表並攜帶實現四項條件的具體方案前來同廣東外事處的代表會談；

三、限於四十八小時內將其在一九六三年六月侵入中國水域搶走的七名蔣匪特務和有關他們的檔案材料一併交廣東外事處指定人員接收。

【新華社北京二十一日電】根據十二月九日廣東省人民委員會外事處處長聲明中所提出的條件之一：「把一九六三年六月澳門葡萄牙當局侵入中國水域搶走的七名蔣匪特務立即交還中國政府處理」，澳門葡萄牙當局已被迫於廣東外事處處長指定的限期內（十二月二十日凌晨）將這七名蔣匪特務交還我國。這是我國廣大人民和紅衛兵的憤怒聲討以及澳門愛國同胞的堅決鬥爭所取得的初步勝利。但是，澳葡當局必須全部徹底實現廣東外事處處長聲明中提出的四項條件，決不容許澳葡當局狡猾耍賴和借故拖延。對澳葡當局的今後動向，中國人民正密切注視中。

阮友壽講南越戰場形勢 斥美騙和 號召乘勝進攻

指出美軍在南越處處被動挨打陷入空前困境 美最近發動旱季進攻已遭慘敗增兵越多失敗更慘

【新華社河內二十日電】據越南南方解放電台廣播：越南南方民族解放陣綫中央委員會十七日在解放區舉行大會，隆重慶祝越南南方民族解放陣綫成立六週年。

陣綫中央委員會主席團主席阮友壽、副主席馮文恭和其他中央委員，以及各政黨、團體、解放武裝力量和當地人民的代表共兩千多人參加了大會。

阮友壽在會上發表講話。他首先概述了南方軍民六年來在戰鬥中迅速成長壯大的光輝歷程和取得的偉大勝利。分析了美帝國主義及其走狗目前深陷泥潭和被動挨打的困境。他強調指出：美國強盜越進行戰爭「升級」，越衰弱和被動，越走投無路。

阮友壽指出，美偽軍遭到了極其嚴重的失敗，士氣像失足的人掉進深淵一樣迅速低落。偽軍的逃伍事件正在日益廣泛和猛烈地發展着。美國士兵的反戰運動也開始在美國的各個所謂「精銳師」中蔓延。當美軍開進敵人控制的城市後，那裏的政治和經濟情況就變得更加混亂。美國人民反對美國政府的侵略政策的鬥爭日益激烈地進行着。約翰遜—麥克納馬拉等好戰頭目正在遭到全世界的譴責。

阮友壽熱烈表揚南方軍民在進入目前的旱季時所取得的輝煌戰績。他指出，顯然，美國增兵越多，戰爭越激烈，它的失敗就越慘重。

阮友壽說：我們一千四百萬南方人民對一千七百萬北方骨肉同胞在戰鬥和生產中取得的巨大成就，感到歡欣鼓舞，並對全心全力支援南方解放鬥爭的北方人民表示無限的感激。我們全國三千一百萬人民團結一致，本着南方呼喚，北方響應的精神，必定徹底戰勝美國侵略強盜。

他強烈譴責約翰遜一面叫嚷虛假的「和平談判」，一面大力加強侵略越南戰爭的「升級」行動。

阮友壽指出，目前，美國強盜正在對越南北方實行新的戰爭「升級」，襲擊越南全國的心臟河內市，並且加緊向越南南方增派軍隊和增運武器。但是，美國強盜在局部戰爭中已經遭到了慘重的失敗，陷入被動和狼狽不堪的困境。我國南方軍民必須以連續的攻勢，乘勝前進，決心奪取日益巨大的勝利。

阮友壽最後號召全……

美機炸近中越邊境

轟炸目標距中國不足廿五哩

【路透社西貢二十一日電】美國飛機昨日轟炸北越離中國邊境不到二十五哩的目標，破壞一座據說是從中國通到北越的一條主要供給綫上的鐵路橋。

美國發言人今天說，F—一〇五「雷公」飛機多架，轟炸了位於河內西北一百三十五哩諒本（譯音）的主要鐵路綫上的一座橋樑。

社評

澳葡交還搶去的蔣特以後

自從澳葡當局宣布接受廣東省外事處長的四項主張和澳門各界同胞的六項要求後，人們就一直在注視澳葡當局的動向。

過去澳葡當局壞事做得很多，空話說得更不少，尤其在這次製造一連串血腥事件中，曾不斷用空話來給他們的罪行打掩護。

在他們宣布接受上述各項條件和要求多天以後，儘管各方不斷催促，而澳葡當局故態未改，迄未拿出行動來。澳葡當局如果以為可以拖延下去，那就錯了。

廣東省外事處於十九日通過澳門南光貿易公司負責人通知嘉樂庇：一、必須立即完全實現上述的四項條件和六項要求；二、限於七十二小時內派代表攜同實現四項條件的具體方案前來同廣東省外事處代表會談；三、限於四十八小時內將三年前侵入中國水域搶走的七名蔣特和有關資料交外事處指定人員接收。

至此，澳葡當局才於指定期限內，把搶走的七名蔣特移交過來。

這只是廣東省外事處長所提出的第四條件的一部分。依照同一點的條件，澳葡當局必須「切實保證今後決不允許蔣匪特務在澳門進行任何活動」。

這些年來，蔣幫在澳門的活動已極猖獗。正如紅衛兵最近揭露出來的，他們偷運軍火，派遣特務，進行種種罪惡勾當，早已把澳門變成對中國大陸進行破壞的基地；並且在澳門為非作歹，專同澳門同胞為敵。他們每年亂搞「偽慶」，向商民苛索，並悍然組織破壞澳門同胞的愛國活動。氹仔是美帝企圖控制的一個地點，也是蔣特過去搞風搞雨的一個巢穴。氹仔血案也就是他們串通澳葡當局，企圖打擊澳門同胞的愛國力量而製造出來的。

在血腥事件發生以後，蔣幫還想混水摸魚，加緊插手。所有蔣幫的宣傳工具一致為澳葡打氣，對於被迫害的澳門同胞極盡汚衊之能事，甚至就那些分明是偽造的所謂「紅衛兵港澳區指揮部」的傳單大做文章，造謠惑衆，嫁禍別人。

蔣幫本身的這些行徑就清楚說明：如果再允許蔣特在澳門活動下去，就等於留下一個禍源，對任何方面都不會有好處。澳葡當局要完全取締蔣幫的團體及其人員在澳門的一切活動，是十分必要的。

在澳葡當局交還搶走的蔣特後，人們繼續注視今後的發展。澳葡這次欠下中國人民這麼多的血債，他們休想蒙混過關，拖延了事。如果他們不放老實一點，立即全部實現上述的各項主張和要求，那末，一切嚴重後果，都必須由他們負其全責。

北越嚴厲警告泰國

泰國讓美「B52」機進駐

泰必須承擔擴大戰爭重大責任

【據新華社河內二十日電】越南民主共和國外交部二十日發表聲明，強烈抗議泰國反動當局向美帝國主義提供軍事基地，為美國侵越戰爭效勞的罪惡行動。

聲明揭露說，自從馬尼拉會議以後，泰國當局又進一步加緊同美國侵略者勾結，增派部隊到越南南方，直接參加美國侵略軍和走狗軍隊的侵略戰爭。更嚴重的是，泰國當局竟然伙同美國加緊把B—52型戰略轟炸機進駐泰國烏塔堡基地的陰謀。

聲明說，越南民主共和國政府嚴厲警告泰國當局：如果它仍然頑固地讓美國使用泰國領土作為反對越南人民和印度支那人民的侵略戰爭的基地，它就必須承擔擴大這個地區的戰爭危機的重大責任，必定遭到同它的主子一樣的失敗命運。

民軍有聲明

【據新華社河內二十日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方民族解放陣綫中央委員會對外聯絡委員會十四日發表聲明，強烈譴責美帝國主義加緊策劃把B—52型戰略轟炸機調入泰國，以加強和擴大對越南的侵略戰爭的罪惡陰謀。

聲明嚴厲警告美帝國主義和泰國反動當局：「如果它們繼續派遣泰國各個戰鬥單位參加侵略越南戰爭，繼續把泰國作為美國空軍的基地，向泰國輸入美國B—52型飛機，以轟炸越南南北兩方，那麼，越南人民將行使自己神聖的不可剝奪的正當的自衛權利，採取必要的措施，給它們以堅決的回擊。」

越南南方軍民積極響應越南南方民族解放陣綫中央委員會十二月十七日的號召，決心粉碎美偽集團的新的反攻計劃，在一九六六—一九六七年旱季中奪取更加巨大的勝利。

民軍月初襲「新山一」 毀傷美機二百餘架

斃傷美偽軍六百餘其中美軍四百三十人

【新華社河內二十日電】據越南南方解放電台十九日播送報道：越南南方西貢嘉定地區解放武裝力量，十二月四日和五日在襲擊「新山一」美國空軍基地和襲擊西貢美國陸軍心理戰部隊總部大廈的戰鬥中，共打死打傷敵人六百三十多名，其中包括美國侵略軍四百三十名；擊毀擊傷敵機近二百六十架，其中包括擊毀美國噴氣式飛機四十二架、C—123型軍用運輸機七架；擊毀裝甲車七輛和其它軍車六輛；炸毀府裡有三百多噸彈藥的軍火庫一座。

據播送，在解放武裝力量強大砲火的轟擊下，敵人驚恐萬狀，他們的砲火的控制系統失靈，座落在機場附近的偽總理阮高其的住宅中了彈，他的私人直升飛機也被炸得粉碎。

比共政治局發公報

譴責美帝轟炸河內

【據新華社布魯塞爾二十日電】比利時共產黨政治局發表公報，強烈譴責美帝國主義野蠻轟炸越南民主共和國首都河內和中國駐越大使館的罪行。

公報說，美帝國主義對河內和中國大使館的轟炸，「再一次不容置辯地證明，美國侵略者在虛假的『和平』言詞的掩蓋下，層出不窮地犯下種種罪行」。

公報強調說，「美國進一步加緊侵略，並沒有，也決不能壓倒越南人民。恰恰相反……更加增強了越南人民把侵略者及其走狗趕下海去的不可動搖的決心」。

公報強調說，「必須毫不留情地揭露蘇聯修正主義領導集團及其在比利時和其他地方的代理人，因為他們伙同約翰遜施展各種各樣的陰謀，妄圖迫使越南人民投降。」

四十一名華僑小將 離湛江赴北京參觀

向首都人民匯報他們英勇鬥爭事迹

【中國新聞社湛江二十一日電】高舉毛澤東思想偉大紅旗，向印尼反動派進行了英勇鬥爭勝利回國的四十一名華僑青少年，十九日離開湛江前往北京參觀學習，並將向首都人民匯報他們的英勇鬥爭事迹。

兩名參加十一月九日棉蘭準備中學抗暴鬥爭的難僑青年代表也同車前往北京。

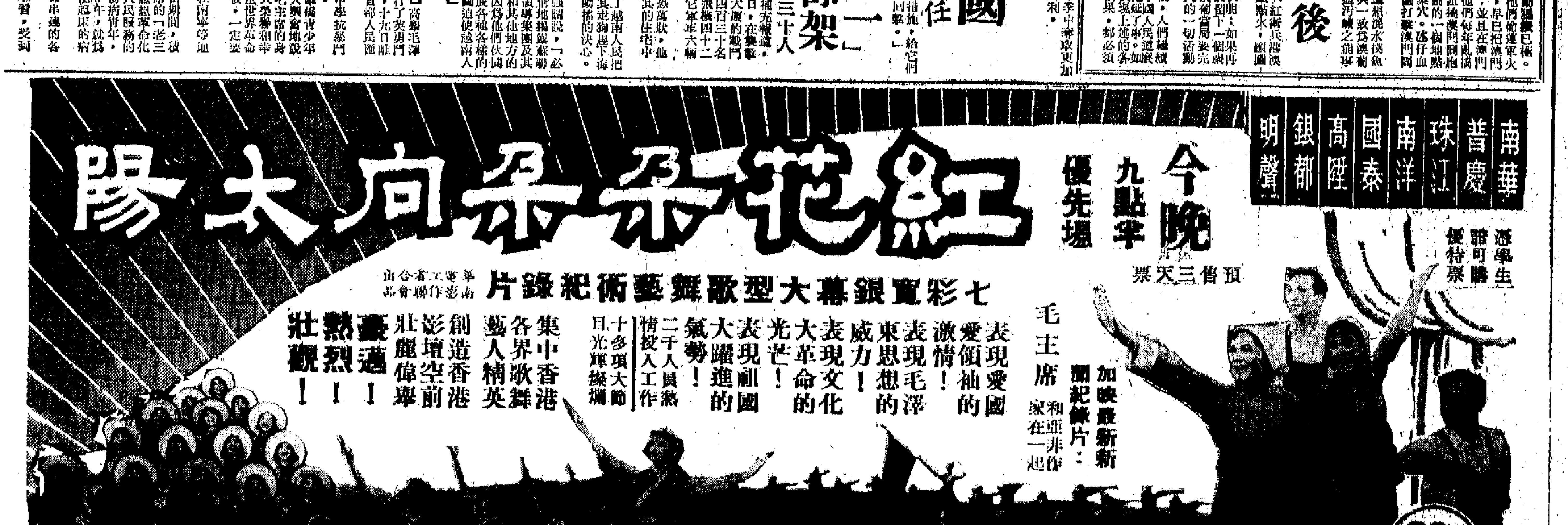
當去北京的喜訊在這些英雄的華僑青少年中傳開時，他們都異常激動。許多人興奮地說：我們能夠到日夜思念的偉大領袖毛主席的身邊，是黨和祖國人民給予我們的最大榮譽和幸福。北京，是世界革命的中心，是全世界革命人民嚮往的地方。他們表示到北京後，一定要很好學習。

四十一名青少年在赴京途中將在南寧等地參觀學習。

四十一名華僑青少年在湛江停留期間，積極響應林彪副主席的號召，把毛主席的「老三篇」當作座右銘來學，促進自己的思想革命化。他們遵循毛主席的完全、徹底為人民服務的教導，大做好事。他們中的十一個傷病青年，在入湛江人民醫院住院治療的當天下午，就為同房的病人朗讀毛主席語錄，給不能起床的病人端水送飯，幫助打掃清潔衛生。

在湛江期間，四十一名華僑青少年還同來湛江進行革命串連的各地紅衛兵、革命師生交流國際國內階級鬥爭的經驗。

此外，他們還應邀專程到廣東新興工業城市茂名參觀學習，受到當地革命群衆一萬多人的熱烈歡迎。



世界革命人民熱愛革命寶書
毛主席「語錄」光照寰宇
不少外國進步朋友「語錄」隨身帶隨時隨地學
非洲革命領導人歡呼「語錄」外文版發行是件大事

【中國新聞社北京二十一日電】「『毛主席語錄』光芒普照全世界」。人民日報今天在這條通欄標題下，報道世界革命人民熱愛這本革命寶書的情況。

中國民航服務人員戴鑫玲、耿梅芳、王紹勤等，寫了一篇題為「毛主席的話在全世界深入人心」的文章說，當我們在空中飛行的時候，或者起飛前和到達後，只要我們向旅客們說：「讓我們一起學習『毛主席語錄』好嗎？」外賓們馬上熱烈鼓掌響應，大聲地說：「好，好，歡迎！」於是，在機艙裏，在候機室裏，響起了一片用各國語言朗讀毛主席語錄的聲音。有一次，一位西德旅客把這片充滿革命感情的朗誦聲用錄音機錄了下來。他說，要帶回去留作紀念。

文章寫道：林彪同志說：毛主席的話，水平最高，威信最高，威力最大，句句是真理，一句頂一萬句。外國朋友用高度的革命熱情學習「毛主席語錄」的情況，證明了毛主席的話在全世界越來越深入人心。毛澤東思想的光輝照亮了世界革命的航程，使世界人民看清了他們的光明前途。

一篇報道說，許多外國革命朋友來到中國，十分渴望得到一本「毛主席語錄」。他們把「毛主席語錄」稱為「最最高貴的禮品」、「無價之寶」。不少外國進步朋友也像中國同志那樣，語錄隨身帶，隨時學起來，把它看作是行動指南。

北京的北京飯店、新僑飯店、和平飯店是外賓比較集中的地方。這幾家飯店所陳列的供外賓取閱的外文版「毛主席語錄」，一拿出來很快就被取光了。這三家飯店僅在今年國慶前後幾天內就被外賓取走「毛主席語錄」近九百冊。許多朋友一看見紅彤彤的「毛主席語錄」就歡喜若狂，奔走相告，高呼「毛主席萬歲！」住在新僑飯店的一位日本外賓拿到「毛主席語錄」後，激動地對服務員同志說：「我能得到這本書，那是太幸福了！」

許多外國朋友在中國參觀訪問中，常常用讀「毛主席語錄」來表達他們對毛主席的熱愛。在韶山，一位來自東非的反帝戰士參觀完毛主席舊居後出來，看到許多紅衛兵小將，就用中國語高呼：「毛主席萬歲！」「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」然後，他提議大家一起唸毛主席語錄：「全世界人民團結起來，打敗美國侵略者及其一切走狗！全世界人民要有勇氣，敢於戰鬥，不怕困難，前赴後繼，那末，全世界就一定是人民的。一切魔鬼通通都會被消滅。」一時，雄壯的聲音迴蕩在那偉的山谷裏。

報道說，紅彤彤的「毛主席語錄」在東非的坦桑尼亞桑給巴爾島上一出現，就受到這裏的廣大革命群眾的熱烈歡迎。向扎尼亞（南非）泛非主義者大會宣傳和新聞書記莫雷特十七日對新華社記者說，「毛主席語錄」外文版發行是一件大事，因為「毛主席語錄」回答了正在進行反帝鬥爭的革命人民的許多實際問題。

他說，毛主席著作內容豐富，通俗易懂，既有革命理論，又有建設方針，既有對敵鬥爭，又有對待朋友和同志的團結問題，充滿了各方面的鬥爭經驗。「所以真正掌握了毛澤東思想，就可以做好一切工作」。「只要我們用毛澤東思想武裝起來，我們就會有明確的方向」。

世界革命人民熱愛「毛主席語錄」

毛澤東思想把世界革命青年聯結在一起。圖為來自剛果（布）、坦桑尼亞、剛果（利）、加拿大……等國的革命朋友同中國的革命伙伴在一起學習「毛主席語錄」。（新華社圖片）

中日青年聯歡一定要舉行
紅衛兵已作好準備迎客人
日本朋友什麼時候來紅衛兵就什麼時候歡迎
我三團體負責人指出：美帝、佐藤政府、蘇修及其形形色色的新舊追隨者之所以千方百計地破壞中日青年友好大聯歡，就是因為他們十分害怕戰無不勝的毛澤東思想。

【新華社北京二十一日電】中國日本友好協會、中華全國青年聯合會、中華全國學生聯合會負責人，今天對新華社記者發表談話，堅決支持日本第二屆日中青年友好大聯歡參加團體聯絡會議和日本社會黨對佐藤政府破壞第二屆中日青年友好大聯歡的抗議。談話全文如下：

中國日本友好協會、中華全國青年聯合會和中華全國學生聯合會堅決支持日本第二屆日中青年友好大聯歡參加團體聯絡會議和日本社會黨抗議佐藤政府頑固地與中日人民為敵，破壞中日青年友好大聯歡的暴行，並對佐藤政府的罪惡行徑表示極大憤慨和強烈的抗議。

日本佐藤政府阻撓日本青年來華，破壞中日青年友好大聯歡，是它同美帝國主義、蘇聯現代修正主義及其形形色色的新舊追隨者串通一氣，幹下的又一反華勾當。佐藤政府這種罪惡行徑，充分暴露了它敵視中國人民、充當反華急先鋒的猙獰面目；同時，從這件事情中也暴露了一小撮披着中日友好外衣、幹着反華勾當的醜惡嘴臉。

美帝國主義、日本佐藤政府、蘇聯現代修正主義及其形形色色的新舊追隨者之所以千方百計地阻撓和破壞第二屆中日青年友好大聯歡，就是因為他們十分害怕中日兩國人民和青年加強戰鬥友誼和革命團結，十分害怕中國無產階級文化大革命在日本和全世界發生的深遠影響，十分害怕中國人民、特別是無產階級文化大革命的闖將紅衛兵的革命造反精神，十分害怕中國社會主義革命和社會主義建設的偉大成就。一句話，他們十分害怕戰無不勝的毛澤東思想，十分害怕毛主席在日本人民和世界革命人民中享有的崇高威望。毛主席是當代最偉大的馬克思列寧主義者。毛澤東思想是當代最高水平的馬克思列寧主義，是戰勝帝國主義、現代修正主義和一切反動派的最強大的思想武器。毛澤東思想是放之四海而皆準的普遍真理。它是任何力量也阻擋不了的。毛澤東思想正為世界上越來越多的革命人民所掌握，放射出無比燦爛的光輝。

毛主席教導我們：「日本除了極少數的壟斷資本和軍國主義軍閥之外，廣大人民都是我們的真正朋友。」「是美帝國主義迫使我們中日兩國人民聯合起來的。我們有着共同的遭遇，就團結起來了。」加強和發展中日兩國人民在反對美帝國主義的共同鬥爭中結成的戰鬥友誼和革命團結，堅持中日兩國青年友好大聯歡，中日兩國人民要世世代代友好下去，這不僅是中日兩國人民的共同願望和根本利益，也是時代對我們的要求，這是任何反動勢力也阻擋不了的歷史洪流。

以毛澤東思想武裝起來的中國青年說話是算數的。我們中國青年將一如既往，堅決為加強中日兩國青年的戰鬥友誼，為實現第二屆中日青年友好大聯歡的勝利舉行而鬥爭。第二屆中日青年友好大聯歡一定要舉行，一定要實現。我們中國廣大革命青年和紅衛兵已經作好了一切準備。日本青年朋友什麼時候來，我們就什麼時候歡迎。我們堅信：偉大的日本民族的優秀兒女，只要下定決心，加強團結，堅持鬥爭，就一定能夠衝破重重障礙，贏得最後勝利。

粵戰勝罕見秋旱
全省晚稻慶豐收
連五年增產 總產量超豐收的去年
海南及佛山汕頭專區增幅大社員邊收割邊歡呼

【中國新聞社廣州二十一日電】廣東農村廣大幹部、社員，高舉毛澤東思想偉大紅旗，活學活用毛主席著作，以革命精神，戰勝了歷史上罕見的秋旱，奪得了晚造水稻的豐收。連續第五年獲得增產。全省晚造總產量比豐收的去年又增長一成。海南島，今年晚造受旱面積曾達一半左右，但增產幅度是歷史上增產最多的一年；全省主要商品糧產區的佛山和汕頭專區，都在去年豐收的基礎上，又獲得大面積平衡增產，總產都超過了歷史上的最高水平；原來產量較高的汕頭專區，出現了比往年更多的畝產千斤的生產隊。廣大社員眼見大旱之年奪得豐收，都齊聲歡呼毛澤東思想的又一次新的勝利。

在嚴重乾旱的威脅下，廣東今年晚造從插秧到收割都缺少雨水，嚴重受旱的晚造田曾經佔全省晚造種植面積將近三分之一。在大旱的威力面前，各地幹部更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，把抗旱前線變成活學活用毛主席著作的大課堂，從毛主席著作當中汲取力量。他們發揚勇敢戰鬥、不怕犧牲、不怕疲勞和連續作戰的作風，採取封江、堵河、開溝、打井、挖塘、建設抽水站……

濟南汽車製造總廠
提前完成生產計劃
廣西化學工業大幅增產

【中國新聞社濟南二十一日電】濟南汽車製造總廠的廣大革命職工，通過活學活用毛主席著作和「毛主席語錄」，抓革命促生產，提前完成了今年的生產計劃。

【中國新聞社南寧二十一日電】廣西壯族自治區化學工業戰線廣大革命職工，高舉毛澤東思想偉大紅旗，在無產階級文化大革命和「四清」運動中，活學活用毛主席著作，大搞思想革命化，生產形勢很好。到九月底，絕大部分產品比去年大幅度增產，化肥完成全年計劃的百分之七十九點四，相當於去年全年產量的百分之九十九，有力地支援了全區農業生產。

接到約翰遜「騙和」函件後
吳丹找蘇代表密斟
另一蘇官員與吳丹數度密談後離美回蘇

【據新華社北京二十日電】據塔斯社消息：十九日，蘇聯駐聯合國代表費德林會見吳丹……

美新設專門機構
諮詢東南亞問題

【法新社華盛頓二十日電】今天據悉，美國國務院已設立一個新的關於中東和東南亞的諮詢機構。這個機構將研究這些地區的問題，以便向國務院提供有益的建議。

中東和東南亞諮詢委員會由十八人組成，包括原子能委員會前主任利連撒爾和四名已卸任的大使：巴特、加爾布雷思、……等。

毛主席受到極大崇敬

這場偉大革命的火炬由七十多歲的毛澤東親自點燃，他熱情地支持、鼓勵這一偉大的運動。毛澤東主席堪稱是一位具有驚人天才的革命家，他被譽為偉大領袖、偉大導師、偉大統帥、偉大舵手……

年青的中國 偉大的革命
我所看到的中國無產階級文化大革命

（日）中國問題評論家、日本紀念孫中山先生誕辰百周年籌備委員會顧問 伊藤武雄

中國，這個保持着四千年文化傳統的民族，今天是更為年青了。七億中國人民正在展開着革命史上極其壯觀、空前偉大的革命運動，它使中國人民的身心更加年青，朝氣蓬勃。中國稱它做「無產階級文化大革命」。我接觸到這一革命各方面的現實，確實感到這是一場真正的革命。但是又感到我們在歷史上學到的革命知識在中國文化大革命現實中又有許多地方不適合。中國之所以把它稱為「文化大革命」，是要從人們的意識形態中去掉資本主義意識，把人的尊嚴和商品生產中的旅地區別開來，這是進一步深刻地發展了馬列主義的革命。

日本三團體集會聲援越南人民抗美
…民族解放陣線成立六周年

英報業主權更易手
泰晤士報終告易手

西貢物價扶搖直上
指數比上月份高出百分之七

日本國會即將解散
佐藤說「是解散國會的時候了」
現任內閣備受各方抨擊

民軍白晝猛襲峴港
美軍急呼飛機救援
峴港美軍基地受民軍壓力大大增加

美兵喉中榴彈未炸 醫官取出大叫牙煙

美國佳軍參謀長昨天抵西貢活動

羅軍隊歌舞團離廣州赴上海

毛主席的「紀念白求恩」發表廿七周年

學習「紀念白求恩」

「解放軍報」刊登學習毛主席著作輔導材料

【新華社北京二十日電】「解放軍報」在二十一日刊登連隊學習毛主席著作輔導材料，題目是：學習「紀念白求恩」。「解放軍報」為此發表的編者按如下：

「解放軍報」編者按語：

今天，是毛主席的「紀念白求恩」發表二十七周年。毛主席的「紀念白求恩」和「為人民服務」、「愚公移山」三篇光輝著作，是每個革命者樹立無產階級世界觀的最根本的必修課，是破私立公，改造人們靈魂的強大的思想武器。二十多年來這三篇光輝著作的偉大思想，對於改變人民的精神面貌，哺育共產主義新人，推進人民革命事業，發生了不可估量的偉大作用。

林彪同志指示我們：「老三篇」不但戰士要學，幹部也要學。「老三篇」最容易讀，真正做到就不容易了。要把「老三篇」作為座右銘來學。哪一級都要學，學了就要用，搞好思想革命化。我們要堅決響應林彪同志的號召，在當前無產階級文化大革命的新高潮中，狠學狠用「老三篇」；以「老三篇」的偉大思想為武器，在靈魂深處鬧革命，要大破「私」字，大立「公」字，把資產階級和一切剝削階級的為私的觀念統統打掉，讓毛澤東思想佔領一切思想陣地，樹立一心為公的共產主義世界觀，把自己鍛鍊成為一個高尚的人，一個純粹的人，一個有道德的人，一個脫離了低級趣味的人，一個有益於人民的人。

為了幫助連隊的同志們學好「老三篇」，我們重新編寫了輔導材料，陸續發表，供學習參考。

輔導材料全文如下：

「紀念白求恩」是毛主席在一九三九年十二月二十一日，白求恩同志逝世後不久寫的。

諾爾曼·白求恩，是加拿大共產黨黨員，著名的醫生。一九三六年德、意法西斯匪徒侵犯西班牙時，他曾經親赴前線，為反法西斯的西班牙人民服務。中國的抗日戰爭爆發，他率領一個醫療隊，於一九三八年初來到中國，同年三、四月間到達延安。毛主席接見了他，同他進行了親切的談話。不久他轉赴晉察冀軍區，擔任軍區衛生顧問。在艱苦的戰爭環境裏，他和八路軍的幹部戰士同甘苦、共患難，以忘我的工作熱忱，為八路軍傷病員服務將近兩年，為我國人民的解放事業作出了光輝的貢獻。因為醫治傷員中毒，不幸於一九三九年十一月十二日在河北省唐縣黃石村（原屬完縣）逝世。

為了悼念這位偉大的國際主義戰士，毛主席寫了這篇光輝的著作。

「紀念白求恩」，是一篇偉大的共產主義教育的經典文獻，是每個革命者樹立共產主義世界觀的最根本的必修課。這篇光輝著作，結合白求恩同志的光輝榜樣，深入淺出地闡發了無產階級革命戰士應有的國際主義和共產主義精神。二十多年來，這篇偉大著作在我國廣大羣眾和幹部中，發生了不可估量的教育和鼓舞作用。雷鋒和許許多多雷鋒式人物的成長，都受過這篇著作的偉大思想的哺育。毛主席在這篇著作中闡發的「毫不利己專門利人」，「毫無自私自利之心」的共產主義精神，對於培育共產主義新人，對於改變我國人民的精神面貌，對於促進我國的社會主義革命和社會主義建設，都具有偉大的意義。

林彪同志根據毛主席的教導，一再指示我們，要破私立公，樹立一心為公的共產主義世界觀。當前我國的無產階級文化大革命，從根本上說，是一場滅資興無、破私立公的思想大革命。這篇偉大著作，是我們破私立公、改造世界觀，實現思想革命化的強大的思想武器。我們每個同志，一定要在鬥爭中更好地學習這篇著作，大破「私」字，大立「公」字，蕩滌靈魂深處的「污泥濁水」，加速自己的世界觀的改造，積極參加和捍衛無產階級文化大革命，堅決把社會主義革命進行到底。

學習這篇偉大著作，要着重領會以下幾個問題：

一、破私立公，改造世界觀，做共產主義新人

毛主席號召我們向白求恩同志學習時指出：「我們大家要學習他毫無自私自利之心的精神。從這點出發，就可以變為大有利於人民的人。一個人能力有大小，但只要有這點精神，就是一個高尚的人，一個純粹的人，一個有道德的人，一個脫離了低級趣味的人，一個有益於人民的人。」在這裏，毛主席提出了每個革命者做共產主義新人的最根本的條件，這就是要有白求恩同志那種毫無自私自利之心的精神，要樹立一心為公的無產階級世界觀。

世界觀是人們對於世界的最根本的、總的看法。任何一個人，都有他自己的世界觀，他的思想、言論和行動，總是受他的世界觀指導的。毛主席說：「世界觀的轉變是一個根本的轉變」（「關於正確處理人民內部矛盾的問題」）。世界觀的轉變，是階級立場、階級感情的轉變，是對人生、對社會、對一切事物的根本態度的轉變，是思想本質的轉變。一個人的世界觀轉變了，他的思想和作風也必然會發生根本改變。我們每個革命者必須極端重視改造自己的世界觀。

人的世界觀，是社會存在的反映，是有階級性的。毛主席指出：「就世界觀來說，在現代，基本上只有兩家，就是無產階級一家，資產階級一家。或者是無產階級的世界觀，或者是資產階級的世界觀。」（「在中國共產黨全國宣傳工作會議上的講話」）無產階級世界觀的核心，是為公的思想，是全心全意為人民服務的思想……

各地紅小將紀念白求恩……紀念日。這是白求恩國際和平醫院的醫護人員，熱情接待步行串連的紅衛兵和革命師生，向他們介紹學習「紀念白求恩」的體會和白求恩的生平事跡，用白求恩的精神鼓舞長征隊前進。（新華社二十一日傳真）

一張有歷史意義的圖片

在臨時手術台上，為八路軍傷員們動手術。

二、發揚國際主義精神，以世界革命為己任

毛主席教導我們：「一個外國人，毫無利己的動機，把中國人民的解放事業當作他自己的事業，這是什麼精神？這是國際主義的精神，這是共產主義的精神，每一個中國共產黨員都要學習這種精神。」毛主席在這裏向我們說明了這樣一個重要問題：一個共產主義戰士，必須是一個國際主義者，必須把世界革命當作自己的責任。共產主義事業，是國際無產階級的共同事業。無產階級只有解放全人類，才能最後解放自己。無產階級革命，就是要在全世界消滅帝國主義、資本主義和一切剝削制度。這是一個十分偉大而又艱巨的事業。只有全世界無產階級聯合起來，全世界人民聯合起來，互相支援，共同鬥爭，才能完成這一偉大的事業。一個國家的革命，主要是依靠本國人民自力更生、艱苦奮鬥，但是，國際革命力量的支持和援助，也是不可缺少的條件。如果沒有國際革命力量在各種不同方式的援助，任何國家的真正的人民革命要取得勝利，是不可能的。勝利了，要鞏固，也是不可能的……

三、發揚共產主義精神，對工作極端的負責任

四、發揚共產主義精神，對同志對人民極端的熱忱

毛主席指出的白求恩同志「對同志對人民的極端的熱忱」，也是一個革命戰士具有共產主義精神的重要標誌。

我們的革命同志，都是階級兄弟，都是人民的勤務員。因此，我們必須以極端熱忱的態度來對待同志，對待人民。也只有這樣，才能搞好團結同志、團結人民，調動一切積極因素，形成巨大的力量，完成人類歷史上空前偉大的共產主義事業。

對同志對人民極端熱忱，就是要遵照毛主席的教導：「一切革命隊伍的人都要互相關心，互相愛護，互相幫助」，就是要「全心全意地為人民服務，一刻也不脫離羣眾」，就是要「關心他人比關心自己為重」，就是要「吃苦在前，享受在後」……

港九文化界代表團昨赴氹仔進行慰問

讚氹仔同胞英勇鬥爭是好榜樣

【本報訊】澳門消息：「港九文化界慰問團」昨天上午乘船前往氹仔，向進行英勇抗暴鬥爭受傷的同胞進行慰問。

港九文化界慰問團到達氹仔時，受到氹仔各業工人坊眾熱烈歡迎，隨即參加在造船工會氹仔分會舉行的座談會。

氹仔居民學校編委會主任阮子榮在報告氹仔事件經過時指出，這是澳葡當局有組織、有預謀、有計劃的法西斯暴行。他說：「澳葡當局指使……」

石慧代表港九文化界慰問團向受傷同胞……

港九文化界代表團長返港談話

用毛澤東思想武裝起來的澳愛國學生黃羣豪

本報澳門通訊

對帝國主義不能放鬆警惕

「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯，他們決不會違背這個邏輯的。這是一條馬克思主義的定律。我們說『帝國主義是很兇惡的』，就是說它的本性是不能改變的，帝國主義分子決不肯放下屠刀，他們也決不能成佛，直至他們的滅亡。」

一個臉上有着嚴肅表情的少年，在我問他應當怎樣來看待澳葡帝國主義答覆廣東省外事處長的四項主張和澳門各界同胞的六項要求時，向我讀了這一段毛主席語錄。

「毛主席說帝國主義的本性是不能改變的。我們不能放鬆警惕。」他說：「澳葡當局現在只是口頭上說接受，還沒有實現我們的主張和要求。我們要繼續鬥爭。」

這個少年名叫黃羣豪，是澳門鏡湖小學的學生，今年十五歲。他學習毛主席著作的時間不算長，也不多，但是他運用毛澤東思想在這個具體問題上的基本觀點，來分析當前的鬥爭局勢，做出正確的結論，給我的印象是深刻的。

「只記住要鬥爭，要勝利！」

黃羣豪參加了三日在「澳督府」的鬥爭，他是當天到「澳督府」去提出嚴正抗議的愛國師生的代表之一。當敵人有預謀、有計劃地瘋狂毒打愛國師生代表時，一個肥大的葡警把他撲在地上，用皮靴踢他（到現在他腳踝上還留着一塊烏黑），他爬起來，又和敵人鬥爭；後來，敵人把他和其他愛國師生趕出門口，用水槍射擊，射得他渾身濕透，膝頭瘀腫。

我問他，當敵人那樣殘暴地打你時，他心裏想些甚麼？

他說：「我甚麼都沒有想，只記住要鬥爭，要勝利！」

「你當時怕不怕？」

「不怕！」他的回答非常清楚明白。

藐帝害怕羣眾害怕真理

他停了一停，對我解釋說：「我們不應當害怕敵人。毛主席說過：『一切反動派都是紙老虎』。看起來，反動派的樣子是可怕的，但是實際上並沒有甚麼了不起的力量。」

但是澳葡帝國主義這個具體的敵人為甚麼是「紙老虎」呢？從哪一方面顯出它們就是「紙老虎」？

黃羣豪略略思索，然後就回答我這個問題。他說：

「我們的老師和同學，手無寸鐵，我們只不過是去提抗議，說道理。他們卻出動了那許多警察、膠棍、盾牌、水槍來對付我們。他們不講道……」

全家人均受澳葡警察壓迫

「冬至」到「小寒」期間 三股寒流南來

【本報訊】今日農曆「冬至」，由於冷空氣陸續到來，天氣合時。據廣東氣象台昨晚報告「冬至」到「小寒」期間的天氣預測：自廿二日至明年一月五日期間，將有三股冷空氣南下影響本省，廿二日至廿四日，冷空氣繼續補充南下，天氣陰冷有雨，海面有大風。廿七日至廿九日有股中等偏強冷空氣南下，全省有兩三天陰冷天氣，海面有六至八級強風。十二月底至明年一月初，續有冷空氣補充，一月三日至五日，有股中等強度冷空氣南來，有兩天陰冷天氣，海面有五、六級強風。在這段時期內，本省南部平均氣溫十五至十七度，極端最低氣溫為六至八度。

杜學文

澳各界堅決鬥爭到底
不相信葡帝「好話」不害怕葡帝恐嚇
一致表示要聽毛主席的話，團結在一起，鬥爭在一起，勝利在一起。

【新華社香港二十一日電】澳門工人、婦女、愛國師生和各界同胞，十八日和十九日繼續舉行反迫害大會，他們一致指出：澳葡當局盡管口頭上接受了我國方面的四項條件和澳門同胞的六項要求，但是還沒有一項實現。至今澳門同胞正在密切注視澳門局勢的發展，澳葡當局必須立即全部徹底實現這些要求，不許拖延，不許耍兩面手法，否則必將受到加倍的懲罰。

在這些鬥爭大會上，人們齊聲朗讀了毛主席語錄：「已經達成了的協議，還只是紙上的東西。紙上的東西並不等於現實的東西。事實證明，要把紙上的東西變成現實的東西，還要經過很大的努力。」他們在會上高唱毛主席語錄歌「領導我們事業的核心力量」、「大海航行靠舵手」、「爭取勝利」等革命歌曲。

許多參加集會的同胞說：澳葡當局：你們接受了四項條件和六項要求，你們實現了沒有？你們如果想賴賬，想拖延，我們一千個不答應，一萬個不答應。許多人在會上還指出，用毛澤東思想武裝起來的澳門同胞是嚇不倒也騙不了的，在澳葡當局沒有完全實現我方條件之前，全澳同胞就一定要同他們鬥到底。

曾經在十二月三日在「澳督府」內外英勇抗擊澳葡法西斯暴行的愛國師生強調說：我們進行反帝鬥爭的勇氣和力量，完全是來自戰無不勝的毛澤東思想。我們要同全澳門同胞一道，更高地舉起毛澤東思想偉大紅旗，在取得初步勝利的基礎上加強團結，提高警惕，爭取反迫害鬥爭的完全徹底勝利。

許多同胞在會上憤怒揭露和控訴了美蔣特務十多年來在澳門犯下的罪行。一校工人嚴厲斥責蔣匪為澳葡當局出謀獻策，不容許美英帝國主義插手澳門事務，澳葡當局必須切切實實履行……

就在澳門同胞反迫害鬥爭中，一直在進行破壞活動，煽風點火，造謠污蔑。他指出，全澳同胞絕不容許蔣匪幫在澳門從事任何活動。澳門事務，絕不容許……我國方面的條件，不許打折扣。

最近兩個月來，澳門各界同胞分別舉行了六十二次反迫害鬥爭大會，聲討澳葡當局的滔天罪行。大家一致表示要聽毛主席的話，不要因為勝利而放鬆警惕，不要相信帝國主義的「好話」，不害怕帝國主義的恐嚇，全澳同胞要團結在一起，鬥爭在一起，勝利在一起。

「紅花朵朵向太陽」明放映
觀衆奔走相告紛紛訂票
港澳十院今晚九時半優先放映

【本報訊】由各業工人、新聞界、出版界、教育界、工商界、銀行界、香港華人革新協會、音樂界、香港文員協會和電影界等專業和業餘的文藝工作者聯合演出的彩色寬銀幕大型歌舞藝術紀錄片「紅花朵朵向太陽」，今晚九時半在港澳兩地的普慶、珠江、南華、南洋、國泰、高陞、銀都、明星、永樂、清平等十大戲院優先獻映；明天起正式放映。

「紅花朵朵向太陽」拍攝完竣的消息傳出後，港澳愛國同胞都非常雀躍，紛紛向戲院打聽何日能夠上映。本月二十日，港九各報刊出了該片上映的消息，戲院掛出了劇照和宣告開始接受訂座，同胞們興奮極了，他們奔走相告，聯袂到戲院訂票，都說先睹為快。因為「紅花朵朵向太陽」不僅是一部節目豐富、內容多姿多采的歌舞片，更主要的是因為它是一部象徵港九愛國同胞大團結的影片。這部影片以無限的深情，表達了港九愛國同胞對偉大的領袖毛主席和對祖國無限崇敬、無限熱愛。

「曙光新陽演兵場」是一個……「領導我們事業的核心力量是中國共產黨，指導我們思想的理論基礎是馬克思列寧主義。」演員以無限的激情唱這偉大的真理，歡呼共產黨萬歲，毛主席萬歲、萬歲、萬萬歲。

序幕揭開了，舞台上升起一輪紅日，大合唱唱出了幸福的歌聲「東方紅」，唱出了人們心中的激情「偉大的領袖毛澤東」。他們熱烈的頌揚我們心中的最紅最紅的太陽，我們偉大的導師、偉大的領袖、偉大的統帥、偉大的舵手毛主席。

……等四首。歷幅的節目是激唱合演出「光輝的節日」，以歌、以舞、以朗誦、以對口詞，表達了對偉大領袖毛主席的無限崇敬、無限熱愛，歌頌了總路線、大躍進和人民公社三面紅旗，歌頌了我們偉大祖國社會主義建設的偉大勝利，歌頌了無產階級文化大革命的偉大勝利，歌頌了毛澤東思想的偉大勝利。

鏡湖員工在反迫害會上指出
澳葡不得拖延塞責
必須實現我方要求
立即查封蔣幫機構及驅逐蔣特

【本報澳門長途電話】鏡湖醫院全院員工及護校學生，昨晚舉行反迫害鬥爭大會。與會者憤怒地斥責澳葡當局對我國及澳門同胞的正義要求拖延塞責，陰一套，陽一套，玩弄兩面手法，企圖蒙混過關。他們又指出，澳葡當局一貫縱容蔣匪特務在澳門興風作浪，胡作非為。他們根據親身的經歷，指斥美蔣特務危害全澳居民，危害祖國。因此，要求澳葡當局，必須立即查封蔣特機構，驅逐蔣特人員，不准他們在澳門懸掛蔣旗蔣徽。

昨晚七時半，在該院禮堂舉行。該院員工、護校學生三百餘人參加了大會。會前，毛主席語錄由等革命歌曲，彼伏此起，充滿了戰鬥的激情，意氣風發，鬥志昂揚。

副院長鄭信堅指出，此次澳葡當局被迫口頭上接受我國及全澳同胞的正義要求，但是在行動上卻沒有將我們的要求全部徹底付諸實現，反而先後放走了三名主兇，對立即當衆認罪及簽署認罪書，卻一點都沒有表示。鄭副院長指出，香港某英文報紙惡意污蔑澳門同胞的反迫害鬥爭，把鏡湖醫院兩輛救護車於十二月三日到澳督府救護傷者，說成是預謀配合「暴動」；又把澳葡當局槍殺我同胞後救護車趕去救死扶傷，說成是「如影隨形」。美英帝國主義者和蔣匪幫還對澳葡當局出謀獻策，煽風點火，挑動葡帝，加強「鎮壓」，企圖插手澳門事務。

大會上，醫生、職員、護士、工友、護士……

護士容舉歡以親身的經歷指出，蔣匪特務危害澳門同胞，危害祖國。她說，一九六二年七月，她乘搭澳客輪返港，美蔣特務竟喪盡天良，把定時炸彈藏在洗手間內，企圖在客輪抵達廣州前，把全船炸沉。幸虧我公安人員及時發現，把炸彈排除，並將蔣特拘捕。除此以外，該院員工一致怒斥澳葡當局，縱容蔣匪特務殘害我同胞的安全，擾亂治安，危害運輸。因此，澳葡當局必須立即查封蔣特機構，取締蔣特活動，驅逐蔣特人員，不許他們在澳門懸掛蔣旗蔣徽。

與會者一致振臂高呼：

……澳葡當局必須立即全部徹底實現諾言，不得玩弄兩面手法！澳葡當局必須向澳門中國居民低頭認罪！不許帝國主義插手澳門事務！不許蔣匪特務在澳門進行任何活動！澳葡當局必須保障澳門中國居民人身安全和自由！必須把血案主兇施維納、傅基利、顏端尼、安德地……

路環青洲同胞集會
促澳葡立即逐蔣特
決不許美英蔣幫插手澳門事務

【本報澳門長途電話】路環同胞昨晚舉行反迫害鬥爭大會，與會者一致表示繼續加強鬥爭，澳葡當局必須立即全部徹底實現我廣東省外事處處長的四項條件和澳門各界代表的六項要求。嚴禁蔣幫特務在澳門進行任何破壞活動，立即查封蔣特機構，驅逐蔣特人員，取締蔣特活動，不准他們在澳門懸掛蔣旗、蔣徽。

與會者一致振臂高呼，通過了四項條件：㈠必須立即嚴懲主兇施維納、傅基利、顏端尼、安德地；㈡立即要澳葡當局簽署認罪書，在電台和報紙向全澳同胞認罪；㈢立即全部實現廣東省外事處處長四項條件和澳門同胞六項要求；㈣徹底取締美蔣特務在澳門的一切明暗組織機構，驅逐美蔣特務分子出澳門，不許懸掛蔣旗和蔣徽，決不允許美蔣搞「兩個中國」的破壞活動。

昨晚參加反迫害大會的路環同胞有工人、農民、坊衆等二百餘人。

【本報訊】澳門消息：青洲坊衆昨晚八時半在青洲小學舉行反迫害鬥爭大會，有十多名男女坊衆在會上憤怒地控訴澳葡當局犯下的滔天罪行，堅決要求澳葡當局立即全部、徹底實現我廣東省人民委員會外事處的四項條件，和澳門各界同胞的六項要求；堅決不許美英帝國主義及蔣幫插手澳門事務，不許縱容蔣特進行任何活動，不許他們掛蔣旗、搞偶像。

澳葡當局要強撐 葡幣值一跌再跌

【本報訊】澳門消息：由於澳葡當局玩弄兩面手法，對廣東省外事處的四項條件和澳門同胞的六項要求，至今仍未全部徹底實現，本澳金融市情依然動蕩，葡幣繼續貶值，葡幣和港幣比率，昨日……

響應氹仔建校倡議
本報職工熱烈捐款
昨天初步統計已達五千五百元
讀者捐款支持 本報即日代收

【本報訊】港九文化界倡議澳門氹仔興建一間全新的、具有相當規模的愛國學校的消息傳來，本報職工熱烈響應，紛紛捐款，初步統計，認捐款項已達五千五百二十元。

本報職工堅決表示支持澳門愛國同胞反迫害的正義鬥爭，全力支持澳門氹仔同胞的愛國教育事業，希望澳門氹仔同胞早日興建一座全新的、具有相當規模的愛國學校。

【本報訊】本報讀者看到港九文化界倡議澳門氹仔興建愛國學校的報道後，表示贊成和支持。昨天，兩位讀者送來捐款，表示願盡棉力，希望早臻成奏，為氹仔同胞興建新校舍。他們是：潘先生二十元，讀者岳峯五元。

本報即日起在門市部代收此項讀者捐款。

港九文化界慰問團返港
團長費彝民談訪澳經過
希望港九愛國同胞熱烈支持氹仔建校

【本報訊】港九文化界慰問澳門同胞代表團，前往澳門向全澳愛國同胞表達了港九同胞的心意，親切地慰問了澳門同胞後，已於昨天下午乘船返港。

該團昨晨曾前往澳門氹仔，向進行英勇抗暴鬥爭的氹仔同胞慰問。

團長費彝民返港後發表談話如下：

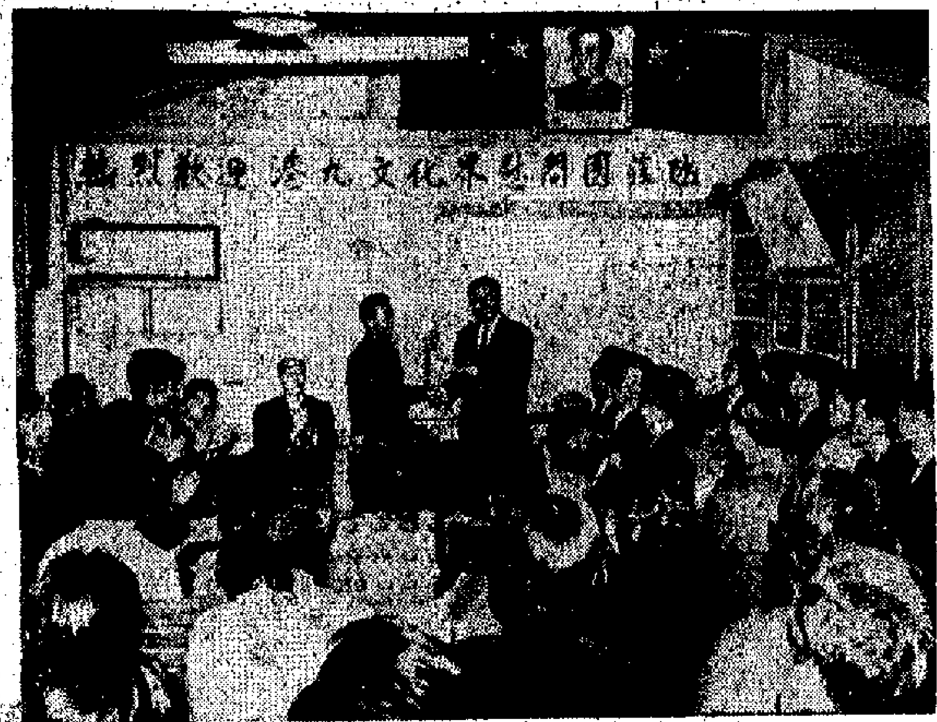
港九文化界慰問澳門同胞代表團，於十二月二十日晨前往澳門，向澳門各界愛國同胞進行慰問，並堅決聲討澳葡帝國主義者的法西斯暴行，表示全心全意支持澳門同胞的反迫害鬥爭，不獲全勝，決不罷休。

我團於二十日上午先在中華總商會與澳門同胞各界代表，舉行座談。我們聽了何賢理事長以及兩位愛國老師、一位學生、一位醫生和一位記者的報告。他們在會上痛斥澳葡當局的血腥屠殺，紛紛要求澳葡當局必須拿出誠意，全面地、具體地、不折不扣地實現廣東省人委外事處長的四項主張和澳門同胞提出的六項要求。

下午，我們往鏡湖醫院慰問十五名受傷留醫的同胞，看到了在血案現場所拍攝的遭受殺害和受到打傷的各位愛國同胞的照片，以及醫院在急救中所拍攝的X光照片。看了這些照片，真是令人髮指。有的子彈穿過腸臟，有的子彈留在腦裏，有的打穿心臟，有的擊碎腦臟，絕大多數的子彈是從死者或傷者的背後射入。這種滅絕人性的罪行，是澳葡劊子手殘殺我愛國同胞的鐵證。我團同人一致表示了萬分的憤慨，堅決要求血債必須償還。

晚間，我團同人，又和澳門同胞各界代表舉行了座談會，聽了馬萬祺副理事長、澳門日報總編輯王家禎、中華教育會理事長譚立明，和一位火柴工會女工友、一位菜農、一位印刷工人、一位學生和一位老師的控訴報告。這些工友、菜農、老師、學生都曾親自參加抗議和反迫害鬥爭的當事人。他們毫無例外地都是用毛澤東思想武裝起來的愛國同胞。他們都是學習了毛主席語錄，充滿下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利的精神。在武裝到牙齒的澳葡軍警面前，他們不屈不撓，不怕犧牲。他們互相關懷，互相保護，手挽手，肩並肩，高唱革命歌曲，朗誦毛主席語錄，和澳葡軍警鬥爭到底。終於，雖然很多人受了傷，但是在愛國同胞的面前，澳葡軍警又丟下了盾牌、沙籠、木棍，以及手槍、水龍、機關槍、坦克車等各種武器……（下轉第三版）

（下轉第三版）


團長費彝民和氹仔坊衆代表親切握手（本報攝）

【天氣預測】和緩東風，空曠地方風勢有時頗勁。清晨時間密雲，有幾陣局部地區性微雨或毛毛雨。天氣溫和。

不願去南越送死
山頂發現美逃兵
警員見「鬼」可能就是他

【本報訊】一名從南越來港「渡假」的美國士兵，本年十一月份在山頂樹林區失蹤了，在山頂發生命案後，山頂附近巡山的警員曾見過「鬼」。美國士兵年來從南越逃兵的事也時有所聞。很多美兵害怕被送死，軍心渙散，對越戰感到悲觀、士氣低落。據消息，有人看見他進入青山醫院去。

聖誕禮品總滙

請惠顧下列六大罐頭洋酒伙食商
價式齊備 服務週到

華昌有限公司
干諾道中五十九號，電話：430533·458814

榮生祥辦館
中環皇利街二號，電話：447501·447966
東區灣仔道二三八號，電話：731052·721478

明泰士多
軒尼詩道四九三號，電話：768941

港九振興有限公司
香港大道中三十六號C，電話：238484·220009
灣仔莊士頓道七十號，電話：725682
九龍彌敦道三四三號，電話：848364
九龍彌打老道七十號，電話：849648

成利行
電話：812046·812044

兩益公司
灣仔軒尼詩道一二一號，電話：724768·720854

最後六天 優惠價
恭祝 愉快進步
各種服裝、各種衣料、床上用品
玩具、童車、木馬、一律九折
皮草八五折（明克披肩、皮領等）
以上各項本月廿七日止
收音機特價酬賓（低於九折）
金筆九折，再贈日記簿
買酒一律有贈品
人參精、鹿茸精、蜂乳精
三鞭丸、補腦丸、概有贈送
裕華國貨
總分店同時舉行

聖誕新年禮品
最好選購
中國名畫、陶瓷文玩
雅緻大方 請駕臨
集古齋畫廊參觀
香港大道中十八號中和行二樓

新界的士與貨車互撞
的士乘客三死五傷
出事地點在華爾登酒店附近

【本報訊】昨晚十時四十分，大埔道華爾登酒店附近發生嚴重車禍，一輛九人的士與一輛貨車互撞，九人的士毀壞不堪，被撞後溜後五十碼，車上九人三死五傷。

三死者：李杜好，四十七歲，女，住大南街二X五號三樓；蔡文仔，廿歲，男，住上址；另一死者爲年約卅歲的女子。

李杜好在新界開農場，有九子女。平日，她多在九龍買飼料返農場。昨晚她買飼料後，搭新界九人的士回新界，不料竟出事。她跟另一死者蔡文仔是親戚。

出事的的士編號AG七八七X號，司機陳X文，跟車王X林。

昨晚上述時間，該輛新界的士載着搭客由九龍入新界，至大埔道距華爾登酒店約五十碼之處，那裏是個轉角，迎面來了一輛大貨車，不知如何，九人的士被猛撞，右邊車身一小截被撞得凹陷下去，車頭司機當場受傷，坐在右邊的乘客非死即傷。

九人的士被撞得直往斜坡下溜，退約五十碼，撞着華爾登酒店門前的燈柱，車身才告擱住，否則更不堪設想。

三死者當場重傷，隨後殞命。車內乘客，差不多全告受傷。據說只跟車的王X林未有受傷。王X林在出事後，走進華爾登酒店撥電報警。警方派出救傷車至現場搶救，將傷者送院。

五名傷者：何彼得，卅四歲，男，住粉嶺X中學；黃球，十五歲，男，住林村街四四X號A二樓；溫佩球，十六歲，男，住上水天邦山三十X號木屋；孫魏明（死者李杜好的兒子），十四歲，男，住大南街二九五號三樓；九人的士司機陳X文。

九龍船塢勞聯 今祝會慶

【本報訊】九龍船塢勞工聯合會爲慶祝十九周年會慶暨第二十屆職員就職，定今日上午八時半在工人俱樂部禮堂舉行慶祝會，會後演出歌詠、舞蹈、粵劇等節目助興，並具茶點招待會員及來賓。

該會第二十屆職員經已選出，主席爲盧華安，副主席梁金培、鄭德縣，秘書陳劍雄、蔡炳輝。

新中華國貨公司 各款傢俬銷路暢 禦寒毛被亦大受歡迎

【本報訊】灣仔新中華國貨公司最近辦到一批傢俬和禦寒衣物，深受廣大顧客歡迎。

新到的傢俬包括款式新穎、手工精緻的套裝傢俬——大櫃、五桶櫃、床頭櫃、梳裝台、乳膠床等五件一套，以及各種柚木、樟木、柳木傢俬等二百多品種，來自上海、北京、天津、大連、湖北、廣東、福建等地。這些國產傢俬在手工和用料方面都特別講究，價格公道。該公司在開幕期間，爲了優待顧客，各種傢俬除九折出售外，還附加贈品，並送貨上門，不另收費。新年將臨，結婚、喬遷都需添置傢俬，因此，該公司的傢俬極爲暢銷。

傢俬部設於該公司地庫。文教用品、玩具以及家庭用品，均分佈在地庫內。

該公司供應的禦寒床上用品，花式繁多，有北京新產品駱駝毛被，和最新運到的紫羊毛絨毡（即茄士咩毡）、柯倫毡等。駱駝毛被柔軟輕便，保暖力特強，可以洗滌。紫羊絨毡是採用羊類中最幼的絨毛精製而成，毛質幼滑，特別保暖，舒適輕便。柯倫毡用人造纖維精製，色澤鮮艷，不起粒和甩毛。連日選購者不少。

該公司供應的南北食品，種類豐富，自用送禮均宜。此外，還特聘燒鹵名師主持燒鹵部。

寶慶茨實 新貨上市

【本報訊】帆船牌一市斤庄寶慶茨實，營養價值甚高，能補氣、養顏，可做鹹甜燉品，煲湯更佳，味道清香，非一般茨實可比。該品數月前曾運港應市，但瞬即銷光，最近始到一批新貨，各國貨公司有售。經銷處爲香港新中有限公司，電話四四三二五三。

寶珍膏復市

【本報訊】上海「傷濕寶珍膏」，係以麝香、蘇合香油、薄荷腦等珍貴藥料配製而成，爲風濕骨痛、腰痛、關節炎、跌打損傷之良藥。該品脫銷多時，現有一批新貨運到，各大國貨公司、中西藥行均有代售，每盒零售一元。

總額可達到一百五十萬元
勞教會今年籌款已加倍完成目標
麥逵德在會慶酒會上謝各界支持

麥逵德昨在酒會上向來賓祝酒（本報攝）

【本報訊】港九勞工教育促進會昨日下午五時假座英京酒家舉行酒會慶祝該會成立二十週年。各界人士、各業工人代表近千人參加了這一盛會，歡敍一堂，情況熱烈。

昨日英京樓頭，佈置得簡潔悅目，各大工商社團和各界人士送贈的花籃、禮物，擺滿了會場四週，喜氣洋溢。勞教會正副主任，及屬下工會代表、勞校校長等在場熱情接待來賓。

會上，勞教會主任麥逵德致歡迎詞，對各界人士和各業工人一貫支持勞教事業，致以衷心的謝意。他說，今年的勞校籌款工作，在各界人士和各業工人共同努力下，加倍完成了原定的籌款目標，統計捐款可以達到一百五十萬元，這對繼續解決勞校經費，逐步解決勞校的校舍問題，是一個有力的支持，對勞校全體師生是一個巨大的鼓舞。

麥逵德還扼要地介紹了勞校的近況，他說：近年來，勞校根據各業工人家長的要求和各界人士的期望，高舉毛澤東思想紅旗，堅持愛國教育，努力於從德育、智育和體育上全面培養工人的下一代，取得了新的成就。他希望各界人士和各業工人更多提意見，批評和指導，以期把勞教事業辦得更好。

酒業總商會選出新職員
理監事長爲趙耀華鍾昌

【本報訊】港九酒業總商會日前複選新員，並定明年一月十日舉行就職禮。新員名單如下：

理事長趙耀華，副理事長鄭祥芬、歐陽亦凡；總務主任何萬章，副主任梁傑民、丁國洪；財務主任熊飈，副主任湊啓、朱細；會員聯絡主任謝耀南，副主任趙洛、李鸞芳；福利主任謝恩衡，副主任邵次文、司徒偉；交際主任譚坤，副主任何池、葉家光；調查主任謝勵余，副主任簡仲文、謝焯林、梁水；商業主任曹詠峯，副主任呂寬；理事蘇財永、陳志強、陳錦興；監事長鍾昌，副監事長呂佳、梅炎秋；稽核招子根，副稽核黃洪；監事唐紹泉、許松林、高榮、許耀槐。

中總會董明遊工展
鼎大禦寒鍋爐精緻輕便
兒童畫賽今起接受報名

工展消息

▲工展開幕後，到會參觀的社團，計有香港中華總商會、筲箕灣街坊福利會等。香港中華總商會全體會董，定明（廿三）日下午四時到工展會參觀。

▲鼎大三元牌鋁器攤位，歷年參加工展，均博得好評。本屆攤位比賽，又繼去年冠軍之後獲得亞軍。該廠出品鋁器，切合家庭實用，尤以禦寒鍋爐精緻輕便，甚受歡迎。

▲本屆工展金鑽熱水瓶廠攤位，因裝飾佈置得宜，獲大會特別獎，引人注目。

該廠爲滿足遊客需要，特別選出幾種新出品、改良品和暢銷品零售供應。此外，凡購電飯煲一隻，即贈日曆一個，購保暖杯一隻，贈彩虹吹泡液一樽。

▲工展宣傳部與新雅七彩畫片公司聯合舉辦兒童繪畫比賽，其辦法分爲高級組及初級組，高級組以十二歲至十五歲爲限，初級組以六歲至十二歲兒童爲限，不分性別，均可參加。報名時間由今日起至六七年元月四日止，請將由大會宣傳部印製的畫紙由新雅攤位分發，收件處亦在新雅攤位。

▲振興攤位展售的糖果餅乾，可以說是品種最多的一個特大攤位，各式巾餅、麵飽、麵菓等，繼庄、盒庄、棉庄包庄，形形式式，大小俱全。歷屆參展，均受各界好評。工展期內，展出品種均特價優待。

今天新品中之三磅庄富國門雜餅，盒庄棒棰巴夫及三寶餅乾，以品質優良、裝潢瑰麗、售價廉宜而受顧客歡迎。獲國際金牌獎之「金牌麵飽」，亦在攤位展出。

▲利工民所出秋蟬牌羊毛衫，選用上等羊毛精工製造。該廠產品在工展期內，一律九折優待。

▲本屆工展特設實易諮詢處，負責解答廠商會會員各種問題。自開幕以來，連日到該處詢問的，已逾千宗。據該處主任鄧秉球表示，凡在工展陳列產品出之各項製品，如有詢問者，當樂於提供有關資料。

昨天入場人數
二五二二六一人

打起「研究中心」招牌
美國佬查居民家底
夫婦關係「權力分配」名堂甚多
每份「訪問卷」長達一百六十二頁

【本報訊】香港「中文大學社會研究中心」和「城市家庭生活調查」主任賈奇衛昨日宣佈，「研究中心」將向一千多戶家庭進行訪問，調查他們的生活狀況。

這名美國「研究專家」賈奇爾說，這項研究的目的在於「調查今日香港社會之迅速工業化和城市化在福利事業方面所導致的影響」。

此次訪問涉及範圍很廣泛，每一份訪問卷都長達一百六十二頁，每訪一戶所需的全部時間爲十二至十八小時，故要分期訪問，每次訪問二小時。調查包括「傳統家庭制度的維持」、「家庭內權力的分配」、「日常生活的方式」、「夫婦之間的關係」、「老幼的照顧」、「個人和家庭方面主要的憂慮」、「工廠生活的適應」、「工廠生活對家庭的影響」、「城市生活和居住擠迫的問題」、「公民責任的觀念」和許多其他問題。

除了這項主要的研究外，該研究中心已開始進行數個附屬的調查，其中一個特別着重「母子關係」。另一較大規模的「中學生調查」亦將在明年初開始。

還有鹿牌綿衫、光潔牌綿衫、秋蟬牌綿衫、秋蟬牌厚絨衫和禦寒衛生衣、鱷牌蟬牌線襪、羊毛襪、尼龍絲襪等等。

中國畫展覽正在大會堂低座展覽廳舉行，連日吸引了不少觀衆。圖爲展品之一：徐悲鴻的「馬」。

荃灣珠算比賽 農曆年底舉行

【本報訊】遠東銀行及社會福利署雅麗珊社區服務中心，爲提倡珠算數學，發揚珠算實用價值，擬於農曆年底聯合主辦荃灣區第一次公開珠算比賽。

主辦機構定明日下午二時三十分在雅麗珊社區服務中心會議室舉行座談會，研討比賽有關事宜。

雪櫃毒案被告判監
錦田大藏毒案繼續偵訊

【本報訊】月前在荃灣破獲的雪櫃大藏毒案，於本月十日在高院刑庭審訊時，法官決定將案重審，同時將兩被告分案辦理，故本案昨日再度在高院刑庭開審，首先審理被告張志清，結果陪審員團於午時退庭商討兩小時十五分鐘後，出庭回報，一致認定首被告之運毒入口及藏毒罪名成立。法官據回報判被告入獄十二年。

被告張志清，三十九歲，上海人，雜廠副經理，報住黃大仙新區第六座六四四室。被控：㊀本年九月六日非法偷運一批毒品入港；㊁非法藏有上述毒品。

案由副按察司鄔頓主審，檢察官寶靈頓主控，陪審員團由五男二女組成。

法官昨在判案時指出，本次被獲之毒品數量龐大，且被告面對之控罪亦屬嚴重，應判以重刑。此批毒品價值二百萬元，假日後製成出售，則值一千二百萬元。因此，法庭現判被告兩罪各入獄十二年，同期執行，即共入獄十二年。

【本報訊】十一月八日，警方在元朗錦田附近破獲大藏毒案，搜獲毒品約千餘磅，價值千餘萬元，四男子先後被拘，昨被解往中央裁判署由法庭循審理刑事案程序進行初級偵訊。

昨開庭後由毒品檢查處探員林振剛等庭作供，陳述案發經過，及將被告等三人拘捕的經過。該案審訊仍未畢，今日續訊。

被告：㊀許成，又名許鍾滿，卅二歲，經紀；㊁劉德波，卅九歲，汽車司機；㊂朱炳弟，五十八歲，前業海員；㊃鄧彬，又名鄧X彬，卅歲，公司董事。四被控：㊀十一月十八日在九龍地區非法藏有一五六四公斤生鴉片、一一五點四三公斤塊狀物，內含九十二點三四公斤鹽酸嗎啡，八公斤塊狀物，內含七十八點四公斤嗎啡；㊁於同時間地與其他不知名人等非法經營鴉片、嗎啡及鹽酸嗎啡；㊂於本年一月十五日至十一月十八日期間與其他人串謀經營毒品。

在鄉民極力反對下
拆屋建廁暫緩進行
據說明春還是要拆

▲大埔區民府當局因爲要在上水粟園村中段建一座公廁，飭令那裏一帶百間木屋的居民自行將木屋拆除，引起那裏數百居民不滿。據說，居民曾提出反對，並且向有關當局追行交涉，結果昨日居民獲得非正式的通知，拆遷令期限暫延至明年農曆一月初執行。

那裏的數百居民於本月十日起先後接到理民府省飽富達簽署的通知信，限令該區近百間木屋於本月廿一日前由居民自行拆除，以便空出土地供興建一座公廁之用。通知信並警告說，如果到時不拆，徙置事務處職員將於該日將之拆除。居民接到通知，紛紛表示反對，誰也不願將自己的居屋拆去，要求當局給予適當的安置後才遷。當局表示過要派拆屋，故數百居民惶惶不安。昨天天氣轉寒，居民冒着冷風一早就起床等待厄運的到來。據居民說，最近，居民曾四出奔走，進行交涉。據說已獲准將拆遷期限延至農曆年一月初執行。

新界新聞

臨時屋牌費當局要起價
正在官地者擬加價一倍

▲新界民政署考慮增加新界臨時屋牌費，對無牌臨時屋亦考慮給牌照。有關此項動議，新界民政署長於上週與鄉議局主席彭富華等談及，據彭透露說，有關臨時屋牌費問題，民政署長指出，目前本港所收牌費爲三十六元至四十八元，而新界只收十二元，此牌費額實低，需要增加。不過，臨時屋有建在私家地與建在官地之分，建在私家地的除繳納臨時屋牌照費外，仍須繳地稅，而建在官地的，則只收臨時屋牌費，故將來牌費增加，私家地之臨時屋擬由十二元增至十八元，官地臨時屋由十二元增至二十四元。民政署長又表示，新界無牌之臨時屋，亦有可能考慮正式發給臨時屋牌照。

沙田天橋昨日啓用

▲沙田市橫跨大埔道公路的天橋，昨日上午十時正式開放。當局並將橋下的班馬線路封閉，行人通過馬路須經天橋。該天橋每級有四十級，橋路寬闊，可容數人並肩通過。

買酒送酒

羊城牌 YANG CHENG BRAND

即日起，凡買國產羊城牌龍虎鳳酒、熊掌藥酒、補酒、歸圓杞菊酒、鹿茸三鞭酒、半楓荷酒任何一種大瓶庄兩瓶或中瓶庄兩瓶或小瓶庄四瓶，均隨貨附贈國產樂酒一瓶，多買多送，賣完爲止。

各家國貨公司食品公司、港九各大酒行代售代辦。

中國綢緞

香島綢 金龍綢 錦絲綢 凹凸花綢

選用优等原料 適合秋冬季節 是高貴的女裝衣料

華潤公司

天壇恤

天壇 Tien-Tan

滌綸

100% Polyester
80% Polyester 20% Cotton
65% Polyester 35% Cotton

• 防縐性強
• 領型美觀

各國貨公司有售

商場週轉無特殊變化

銀行年結　已晉高潮

反映今年商業缺少振作經營保守

連日街外小額借款多暗息更高昂

【本報訊】銀行年結，進入高潮，銀行及許多行業的資金週轉，均無特殊變化，估計可以在平淡中過去，到農曆年關之前，商場資金緊絀的現象，可能亦不如過去一年之甚。

目前街外暗息比較高昂，銀行利率並無什麼變動。算是特別的情況，就是在近幾個月中，有些銀行放款給地產物業商人，收息已由一分二、三者居多，逐漸上升，高至一分四、五厘者不少。有些專去做地產物業放款比較多的銀行，後來一度縮手，下半年以來，以苦於資金範圍的狹窄，生意無甚可為，其中一些人亦多做起同物業有關的生意來了。這些生意包括抵押放款和分期付款買樓。

由於今年來商業缺之振作，各行營業大多保守，有不少人繼續收縮業務，放款者亦能察實情，更加慎重從事，所以到年終結算，商場資金的流轉，受影響不大。銀行界人士認為，農曆年關仍然是經營困難者的一個「關」，不過他們又說，市上銀根緊絀、或提早催收的現象，可能不如去年之甚；它會同商場一樣，將在疲淡中渡去。

……元月息五十至五十五元，基本上與……的款額，多半是一百數十萬元，近……比較少。而作小額放款的找揭商，……

許多地產物業商資金週轉，日……銀根反比前緊了些的。

據金融界人士說，今年此時市場銀根不像去年同期之緊的原因，首先是銀行同客戶的服務，已提前於十一月底清理，這一個月來的服務不多。其次，在近兩年來由銀行以至雜行商人緊縮信用，它們的客戶也經過幾次的挑選，餘下的多是信用較好的客戶。再次是各行商人本身對生意多量出而入，不隨便壓貨，寧可減少生意額，儘管如此，但是早在去年或以前拖下的大筆客賬，現在仍沒辦法歸收，而此等債務人也仍多一籌莫展。

英國取消附加稅後

訂貨迄今仍不活躍

明年首季付運棉布續有訂購

惟第二季裝船貨卻很少落單

【本報訊】明年首季付運的港產棉布，英商續有來單訂購。據單價保持平穩。但第二季付運的棉布，則英商仍少落單。

據港商說，英國的進口附加稅雖已撤銷了三週，但英商訂購港布，仍以兩三個月內付運的近期貨居多，對於遠期貨則始終興趣不大。這可能與英國加工廠廠商的銀根普遍緊絀有關。

目前香港棉織品銷英與銷美的數量，大概是二與一之比，即輸英的貨量要比輸美多出一半。此間有些棉紡織廠，現已接到明年六、七月付運往英國的布疋訂單。

港商認為，如無特殊不利因素出現，則明年棉布的輸英配額，也將可用完。特別是原色布的配額，有較大把握可以用完。因為現在港產棉布在英國的資價，仍約比同類英國貨低廉二成，所以英國的加工廠除非不訂貨則已，否則當會首先考慮輸入價格廉宜而品質又不錯的港產原色布。

現在港布賣給英國，大多數是以三十天至九十天的放賬期賒銷給英商的。期限長短全視英國買家的信用程度如何而定。在一般情形下，英國廠商尚能如期把貨款匯給此間有關的銀行。不過，前些時有些英國買家，曾要求把棉織品輸英的放賬期延長至一百二十天，這一要求已遭此間銀行拒絕，原因是英國商場的銀根，現正陷於長期緊絀，此間銀行認為，再把去貨的放賬期延長實在風險太大。

英訂塑膠品少

港產玩具在英有競銷潛力

又，現在是英商向港訂購塑膠製品的例常淡月，港商很少接到新訂單。英國撤除百分之十進口貨附加稅後，英商的訂貨意欲會否轉趨積極，尚難獲得答案。

據塑膠製品業廠商表示，在十月、十一月間，即英國還未撤銷進口附加稅時，當地商人曾落手訂購十二月後付運的塑膠玩具，就當時他們的訂貨量來說，比去年同期稍見增加。近月他們未有怎樣落單，因此未能觀察出英商的訂貨意圖。

另一位廠家說，英國繼續徵收進口貨附加稅，港產玩具銷去還是會增加的，當然全部取消徵收更好。在英國市場上，港產玩具有競爭潛力，英國所產玩具一般比香港的高級，中下級的塑膠玩具，港貨暫時仍佔鰲頭。

這位廠家表示，港產玩具在英雖有較大市場，但它究竟只屬消費品，就算英國銷路好，也不會臨時由港空運貨物去補充。事實上，供聖誕節前銷售的貨，英國批銷生意早已結束。至於非供聖誕節前銷的玩具，英商亦無趕訂之必要。

星膠市勢呆

【本報訊】據膠商消息，星洲樹膠市勢牛皮。昨天下午二時半星洲膠商報來各號煙膠片明年一月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅為叻幣六角一分半，二號膠每磅為叻幣六角一分，三號膠每磅為叻幣六角零半分。

雙春閏月　筵席多開

瓷器杯盤本銷轉佳

陳設瓷銷路亦好了一些

【本報訊】最近瓷器本銷生意轉佳，不當是陳設瓷或日用瓷情況均如此，其中中式食具銷路更好。由於貨物供應正常，故瓷器行商有機會多做生意。

據瓷器商說，中式瓷器食具近來銷路特佳的原因，主要是此間酒樓的筵席生意佳，而且此間茶樓酒家又多半由應用日本杯盤改為應用國產貨，這便導致國產中式瓷器食具近來銷路很好。

據酒樓商人說，近來面積大而可以佈置禮堂的酒樓，筵席生意的確比較旺，有組織條件的酒樓，目前直至農曆本月底的酒席都已訂出，有個別的酒樓早在農曆上月下旬，已經接滿本月內的酒席。

據酒樓商人說，近來主要做「壽宴」生意，「喜宴」生意近來特佳的原因，主要是今年「雙春兼閏月」，這是老式的人們愛選的結婚年。同時，明年是「盲年」，有不少老式人是不願選擇「盲年」結婚的，這便影響今年此時酒席生意特佳。正因為酒席生意佳，各大酒樓一方面需要添置杯盤應用，同時也要添置瓷器陳設品用。

據瓷器商說，近來除酒樓增購瓷器陳設品等之外，此間也有不少人購買瓷器陳設品作賀禮物。最近以來，此間遊客也不少，他們也購買不少瓷器，因此瓷器本銷生意甚佳。

油商接新消息

國產菜籽油不日到一批

商人以年底食用油當銷估計國產貨將供不應求

【本報訊】據食用油經銷商消息：昨天此間收到來地的電報，說有一批國產菜籽油已付運來港，計將二十五、六日可以到港。

年底食油當銷，國產貨正有供不應求之勢。預料上述的一批菜籽油運到時，油商都會在碼頭收貨應市。

國產菜籽油昨天有三十多噸成交，成價為每擔九十七元。

由「安琪莉卡」輪自青島載到的中國花生油，尚待起卸，昨天未能提貨應價。

輸西德棉織品

港府要求報數

【本報訊】港府已向出口商發出一項通告，要求填報輸往西德的棉織品數量，以便配額制度一旦實施，商人能取得分配配額的資格。

該通告隨函附有西德與西德入口商簽訂的合約。並要求在表報中填明商號名稱、合約號碼日期，西德入口商名稱，貨物名目數量及價值，出口證號碼及日期，未付貨數量等項表報須於一九六六年十二月卅一日正午前交到工商業管理處。

泰國粟米下跌一元

泰方供源有限

【本報訊】泰國粟米一批已於前日運到，市價從高峯稍落，每擔為廿六元半，比一週前回跌一元。

最近辦運泰國粟米來港的入口商，都可賺到一些錢。因為訂貨價與此間現貨價有一成多的距離。不過，泰國以前預約賣給日本的大批粟米，現尚未交足數額付船，故供應香港的貨源實屬有限。

現在距離春節只有一個多月，新界禽場正須增購粟米、米糠等飼料以餵養牲口。鑒於過口飼料的數量不多，商人認為後市的售價仍會企穩高位。

近有消息傳出，印尼商人正設法辦運緬米四、五千噸來港，如此說屬實，則這批印尼粟米將可供香港消費一個多月，市價也可能因供應增多而回順。不過，現在該批粟米尚未有談實盤開出，何時可以付船運來也未有確實消息，故對粟米市道暫無多大影響。

米價昨再跌

【本報訊】本港入口米商已接到港府的通知，明年第一季的入口米額增附加額為百分之七點五，按每一入口單位原額為八百噸，明年第一季附加額為百分之七點五，即每單位可入口八百六十噸。查今年第四季度入口米附加額為百分之二點五，即每單位入口米額為八百二十噸，比較之下，即明年第一季比今年第四季每單位可多輸四十噸。

泰國局部開放四千噸大米輸來香港，如港商訂齊，據說全部可在今年內付船運來，至明年批准多少，目前尚未有消息。

據米商消息，昨天米價再趨下降，每擔平降一元左右，市場人心一般認為目前食米價格可能續降，有些續趨降可能，因最近輸來泰國百分之十二碎白大米貨價約為六十三元以下，而目前現貨價仍多在八十元以上。

昨天米市交投仍靜，每擔續降一元左右，計開：普通白米以每擔八十元成出二十包，普通白米以每擔七十八元三毫成出五十包，普通齊白米以每擔七十八元三毫成出三十包，新華南粘以每擔八十三元三毫成出一百四十包，特級金粘以每擔七十元成出二十包，紅白線米條以每擔四十五元五毫成出六包。

輸比荷盧棉恤

餘額申請截止

【本報訊】港府工商署二十日向輸出棉織恤衫往比荷盧三國的出口商發出如下通知：工商署對出口商發出八十二號通知之後，在本月十九日下午五時前，所收到根據特別安排的申請，已超過所有的配額餘額，因此只能按比例批准。此後不再接受是項申請。

首批大連學生絨褸

質地上乘全部沽出

由中僑新中華兩公司買去

【本報訊】首批大連學生絨褸近已抵港，即被中僑和新中華國貨公司商人吸入。上海綠色學生絨褸新貨現已到一度斷市，新貨現已運到。據商人初步估計，今年國產學生絨褸銷量比去年同期再增。

第一批上市的大連學生絨褸，是該口岸今年新出口商品之一。該批來貨做工和質料甚佳，深受零售商人稱讚。他們認為它的絨質手感柔軟，光澤好，尺碼齊備，由十七號至廿七號，適合一般小學和中學生穿着。首批到貨數量不多，全為深寶藍色的，貨物開盤即清，現在中僑和新中華國貨公司出售。

上海綠色學生褸新貨趕到

曾一度斷市的綠色學生絨褸，新貨近已及時趕到，連日來，各國貨公司和現成服裝店商人均街落行補貨。

據商人說，今年國產學生絨褸，因為質料……

冬節豬鷄鴨欄整日開門售貨

貨源充裕商人扯購踴躍

【本報訊】今天冬節，豬欄和雞鴨欄昨天整天營業方面零售商買貨。豬、雞、鴨和節令果品等成盤二至三成，內地各種應節副食品供應充裕，但在零售商踴躍扯購下，大盤價稍被拉高，從各貨大盤交投踏躍之情況來看，頗有冬節氣氛。

昨天是港九各零售商扯購內地各種副食品期，批銷生意均比平日增加，昨天豬欄下午市，整日實貨，不少貨物隨到隨即開盤更見熱鬧。雞是節令換主要的商品之一，內地供應豐裕，但在零售商有力的扯購下，上午市大盤價比前天平均上漲百分之十五，中午過後，盤價才微微回軟些。據欄商估計，昨天成出的內地雞逾十萬隻，比平日增百分之三十。鵝和鴨成交量增兩成左右。

鷄的批銷量比去年同期增百分之三十。鵝和鴨的批銷……今年冬節前，新界禽場雞上市量也比平日增多，比去年同期亦有增加。

昨天雞鴨欄售出的雞鴨大盤價如下：內地一級雞項每擔三百六十元至三百八十元之間，二級雞項三百四十元至三百六十元，普通貨每擔一百八十元至二百一十元。新界上等雞項三百四十元。內地雞項二百五十元至一百七十元。廣東肥鵝成一百八十元和一百九十七元，肥鴨每擔一百七十元，鴨每擔成八十元至一百元左右。

內地果品成三萬件

昨天果欄實貨出現一片活躍景象，早午市均現熱鬧，其中最搶手之內地果品包括紅皮果、柑、桔、橙、雪梨和湖果等。各種內地果品昨天內地成二萬餘至三萬件左右，比平日稍增加。貨源充裕，市價多成穩，僅新會柑續被扯高二十元，每擔成價為一百六十元，黃岩蜜桔每箱成七元二毫，四會柑每擔以六十七元和七十元成交。

又據果欄商人說，今年廉價果品大盤買賣仍將有一番熱鬧，因批發商販運要進貨以應今天冬節市場需要。

非幣略跌

K金價降

日元比前稍升

【本報訊】K金價略跌，開市二六七・二五，比前日收市漲◎・一八七五。此為全日最高價。收市與前日收市價均為二六七・◎六二五。這也是全日的最低價。前昨兩日均未見交收。場內交收二千一百兩，昨日場外交收五百兩，比前日之六十兩增加了許多。

美鈔企於五七三・五，金單呆住五七二・七五。美鈔開市五七二・二五（最低價），收市五三二・三七五（最高價）。去息五毫七仙。

菲幣下跌，由一二五跌為二四六。西貢幣仍按元……

澳洲鎊下降，由二・六三降為一二・六一。

日元略升，由一七・五升為一四七・二五。

煤氣越關上漲

膠股成數萬股

有些買家不願低價拋售

【本報訊】昨日股票市場中，依然是煤氣和橡膠股市況較佳。其中煤氣已越過十二元關，並成出四千多份。聯合橡膠交投增至六萬四千多份，值十二萬元以上，市價再漲一毫。橡膠信託也漲一毫。可見以上三項市情頗佳。

但是，昨日股市除上述三者之外，其他各項情況均平凡，例如置地股只得四份成交。置地股只換一百多份買賣。這是鼎盛式交投鈍了，故交投總值只六十多萬元，可見買賣仍是清閒。

昨日只得半日買賣，市情按例是比較淡的，不過，跌價的項目不多，市場中已有些人不願以低價拋售，另有些人在待機而收，這是值得注意的一種情況，可是不能忽視，局勢對股市仍有點力。

美洲長纖維棉近日訂價提高

【本報訊】上周曾以每磅C.I.F.香港二六點五美仙成交的中美洲長纖維棉，近日訂價雖已提高，棉紡廠仍感興趣。

洋行商說，上述的……

據商人預料，如寒流襲港，零售生意還會再旺，甚至在春節前學生絨褸銷路也將是不錯的。

上月份是學生絨褸零售生意旺月，據商人同期增逾五成。

就紡紗廠細紗商需要，後，但當第一批貨物實績，據初步估計，今年國產學生絨褸銷數比去年初期是沒有信心要貨的。

一般華洋百貨商和現成服裝店商人都樂於批入，適合此間市場需要，故綠色和咖啡色，還較更色除深寶藍色外，更有尺碼齊全而顏色，做工較比去年來貨好，顏色……

中美洲棉花，纖維長度為一又三十二分之三吋，經常以低籌銷貨的日本商社，目前開出的實價，為每磅C.I.F.香港二十七美仙。一般商行的正常訂價則要每磅二十八美仙。

又據外電報道：二十日紐約棉花交易所開市時，明年各月英棉期貨價如下：

明年三月份期貨為每磅二十二點二美仙，五月份期貨二十二點二美仙，七月份期貨二十二點五美仙，十月份期貨二十二點二五美仙。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
萬隆丸	BANDUNG MARU(下午)	日本	A8	日郵
樂加斯	LOUCAS N(下午十時)	上海	A28	華夏
美林普斯	MELAMPUS(上午五時)	高雄	太古倉	太古
溫尼璧城	CITY OF WINNIPEG(上午十時)	日本	九龍倉	銀行
樂施馬士基	RAS MAERSK(下午)	日本	A6	捷成
明德	BRENDA(下午七時)	婆羅乃	油蔴地	海聯
海皇	HOI WONG(下午)	汕頭	油蔴地	順昌
奇途	CHITRAL(上午七時)	日本	海壩	鐵行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU(下午)	日本	A3	大阪
芝渣列州	STATE OF GUJARAT(下午)	新加坡	A7	東方
大福山	TAI FOOK SHAN(下午四時)	曼谷	B24	順昌
山形丸	YAMAGATA MARU(上午)	日本	A22	日郵
肯力康	KENTRIKON	天津	A13	華夏

今日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
汶萊第一	BRUNEI No.1(上午八時)	婆羅乃	油蔴地	華通
加爾各答丸	CALCUTTA MARU(下午)	日本	B12	大阪
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR(上午十一時)	馬尼拉	A3	美輪
華興	ANGELICA(下午)	新加坡	B17	華夏
萬隆丸	BANDUNG MARU(下午)	鄰加邊	A8	日郵
好富依蘭	HOEGH ELAN(下午)	新加坡	A24	吉時
大寶宮	HOI KUNG(上午七時)	新加坡	A26	順昌
寶興	LORINDA(下午)	新加坡	B4	順昌
明勳丸	MEIKUN MARU(下午)	新加坡南非南美	A23	大阪
明和丸	MEIWA MARU(上午八時)	科倫坡	B22	利成
昌島丸	MASASHIMA MARU(上午)	日本美國	A34	太平
馬士區	MARCELI NOWOTKO(上午)	橫濱	A32	天祥
蘭和	RANER(下午)	新加坡	B6	鐵行
蘭洋丸	RANYO MARU(晚上)	新加坡	B3	華山
大偉達	TRAVIATA(下午)	日本美國	A32	多利順
海皇	HOI WONG(下午)	新加坡	B	捷順
嵐風	FORTUNEWIND —	星洲	B19	大洲

明日入口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
彥島丸	HIKOSHIMA MARU	新加坡	B	日郵
晴露	PIONEER MIST	馬尼拉	北角	美輪
鳳晴丸	HOSEI MARU	日本	油蔴地	海聯
安聚浦丸	AKIURA MARU	日本	B	日郵
東島	AZUMA	日本	海壩	實隆
茨城丸	IBARAKI MARU	新加坡	A	日郵
麥地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	九龍倉	渣華
天馬利	TEMERAIRE	美國	九龍倉	多利順
美上美	SUSANNE	日本	B	振盛行
大寶來	TAI POO LOY	新加坡	油蔴地	順昌

明日出口船隻

船	名	來往港口	停泊地點	公司
明德	BRENDA	婆羅乃	油蔴地	海聯
新利華利	SUNNYVILLE	新加坡	A4	銀行
山形丸	YAMAGATA MARU	熱那亞歐洲	A22	日郵
利星	MANDARIN STAR	鄰加邊	B7	偉裕
幸運	LUCKY	西貢	B5	永利
樂施馬士基	RAS MAERSK	印尼	A6	捷成
香港榮華	H.K. GRACE	紐約	A5	港興
蘇璣	SOLSYN	加拿大	A31	鐵行
滿的威道丸	MONTEVIDEO MARU	中東	A3	大阪
溫尼璧城	CITY OF WINNIPEG	倫敦歐陸	九龍倉	銀行
	KOOLA	新加坡	B2	太古
美中美	MICHEAL JEBSEN	新加坡巴生	B16	華夏
美林普斯	MELAMPUS	馬尼拉	太古倉	太古
士打林美	STRAAT LEMAIRE	新加坡	A1	渣華

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	154	—	4
聯合企業	5	−0.100	2,300
九龍倉	18.8	−0.100	800
置地	46.25	−0.250	142
電車	13.3	+0.100	500
九巴	28	—	610
油蔴地	43.5	—	200
九電	17.2	—	1,200
港燈	23.1	—	280
電話	24.2	—	687
煤氣	12/12.1	+0.200	4,555
和記	9.85/9.5	—	1,235
怡和	11.9/12	—	7,865
英泥	28.9	+0.300	600
廸卡佛	24	−0.400	800
聯合橡膠	2.65/2.7/2.725	+0.100	64,200
橡膠信託	6.25/6.3	+0.100	8,000
城市	7.2	+0.050	9,500
屈臣氏	23.5	—	1,200
聯新	6.2/6.25	—	1,050
新業	3.775/3.75	−0.025	4,000
成交總值			650,000

註：「漲跌差價」係節前日收市價的差價

頭暈　心跳　中醫教授彭錦業
癩瘡 喉症 古玉清女醫生
鳴謝
分類廣告
鋭永余家灸針
鼻科聖手
趙子文教醫館
風濕精
氣
買唱機搵我
老中醫
耳鼻喉科 癧痔 皮膚 瘡毒
潘柏頑症
中聯搬屋公司 港717922・708973九831288
安全貨倉
通用工程公司
鋼琴
本報澳門分銷處

域多利將開馬六甲　捷利輪廿七日赴山打根
正和海運株式會社 晴丸 HOSEI MARU
榮丸 SHINEI MARU
N-LINE REGULAR SERVICE 達輪
大寶來　大寶石
利星輪 S.S. MANDARIN STAR
愛美蘭輪
椰加達

域多利將開馬六甲
捷利輪廿七日赴山打根

【本報訊】新組成之海聯航業有限公司，本月廿五日將有一艘「域多利」輪（VICTORIA TRADER），由港開往新加坡、吡叻和馬六甲。該公司查香港已多時無船開往馬六甲，此次該輪開去，當可收取不少貨物。該輪由大信航業公司負責接載，地址在干諾道中廿六號二樓，電話四三七〇五五及四三七二九一。

又，新成立的遠都企業有限公司，本月廿七日將派出「捷利」輪（JEEP LEE）開往山打根和那篤。該公司地址在大道中三六七號高利大廈五〇一室，電話二四四四六三和四五六六九六。

惠風明日開
公司仍收取運星馬貨

【本報訊】大洲航務企業有限公司之「惠風」輪，前天已由天津抵港。它這次載來食品、酒、工業品和雜貨，其中一部分在港起卸，該輪定廿三日晚由港開往新加坡、巴生港和吡叻。公司方面現正收取訂位貨物。該輪現停泊於B十九泡。

飛機時刻

（如需了解當日各線班機有無臨時變動，請向有關公司查詢）

今日到港班機

泛美：西貢來，下午三時五十分到；東京來，晚上十時到。

國泰：馬尼拉來，下午八時五十分到；東京、大阪、台北來，下午一時五十五分到；漢城、台北來，下午十時二十分到；新加坡、吉隆坡、曼谷來，下午二時廿五分到。

英國海外：倫敦、東京來，下午三時卅五分到；倫敦、曼谷來，下午三時十五分到；倫敦、仰光來，下午四時十分到。

法航：東京來，下午二時到。

快達：倫敦來，下午五時十五分到；悉尼來，下午五時四十五分到；悉尼、馬尼拉來，下午七時五十五分到。

瑞士：加爾各答、曼谷來，下午七時五十五分到。

泰航：金邊來，下午六時五十分到。

印航：東京來，下午四時到。

泰航：新加坡、曼谷來，下午二時卅分到；東京、大阪、台北來，下午三時卅分到；馬尼拉來，下午一時四十分到。

民航：台北來，上午九時二十分到。

菲航：馬尼拉來，下午六時十五分到。

寰航：東京來，下午二時卅分到。

德航：曼谷來，下午二時二十分到。

馬來亞：新加坡來，中午十二時四十五分到。

昌興：溫哥華、東京來，下午九時四十分到。

西北航空：紐約、東京來，下午九時廿五分到。

日航：東京來，中午十二時十分到；東京、台北來，下午二時到；大阪、台北來，下午一時二十分到；倫敦、巴黎、曼谷來，下午三時四十五分到。

今日離港班機

泛美：往東京，開下午五時；往曼谷，開晚上十一時卅分。

國泰：往馬尼拉，開下午五時；往台北、大阪、東京，開下午三時。

泰航：往曼谷，開下午二時十五分，另一班開下午四時零五分；往台北、大阪、東京，開下午三時零五分；往馬尼拉，開上午九時。

菲航：往馬尼拉，開下午七時十五分。

民航：往台北，開上午十時。

英國海外：往東京，開下午五時；往仰光……

寰國航空：往永珍……開上午十時。

日航：往曼谷、新……

……往倫敦，開下午五時十五分；往悉尼，開下午六時四十五分。

快達：往馬尼拉……

印航：往曼谷，開下午一時四十五分。

馬來亞：往新加坡，開下午三時零五分。

德航：往東京，開下午……

寰航：往曼谷、孟買……開下午三時。

……往倫敦，開下午五時十五分；往悉尼，開下午……

……往吉隆坡、新加坡，開下午三時十五分；往漢城，開上午八時卅分。

決航：往西貢，開下午三時。

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司	
華沙士泰	WESERSTEIN	歐洲	12月24	捷	成
遮打	CHITRAL	歐洲	12月24	鐵	行
吾妻	AZUMA	歐洲	12月25	寶	隆
騰達來	TANTALUS	利物浦	12月25	太	古
力打隆	NEDER RHONE	歐洲	12月26	渣	甸
邊高	BENGLOE	倫敦	12月28	邊	行
岩手丸	IWATE MARU	黑海	12月29	日	郵
普列菲勿士	POLYPHEMUS	利物浦	12月29	太	古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	12月29	日	郵
邊雅打	BENALDER	利物浦漢堡	12月30	邊	行
碧干些亞	BRECONSHIRE	倫敦	12月30	渣	甸
法蘭克福	FRANKFURT	歐洲	12月31	捷	成
漢都	HONDO	歐洲	12月31	太	平
不來梅丸	BREMEN MARU	歐洲	1月2	大	阪
布朗尼士基	WLADYSLAW BRONIEWSKI	歐洲	1月3	天	祥
邊雅力	BENLARIG	歐洲	1月3	邊	行
帝汶	TIMOR	里斯本	1月4	般	里基
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月5	邊	行
馬天奴	MARTINIQUAIS	歐洲	1月6	法	郵
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦	1月7	太	古
告羅士打城	CITY OF GLOUCESTER	歐洲	1月8	鋇	行
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	1月10	渣	華
荷沙地亞	HOLSATIA	歐洲	1月10	捷	成
大利士文	TALISMAN	歐洲	1月11	太	平
維多利亞	VICTORIA	意大利	1月13	天	祥
新達	SUNDA	歐洲	1月14	鐵	行
安多拿	ANDORRA	歐洲	1月17	寶	隆
大利安	TRIANON	歐洲	1月17	太	平
布碌崙城	CITY OF BROOKLYN	歐洲	1月21	鋇	行

印・巴・中東線

船名		開往港口	月日	公司	
德寶治	TREBINJE	中東	12月25	華	林
秋田丸	AKITA MARU	錫蘭波斯灣	12月26	日	郵
萬利恰美利	MANOLOEVERETT	印巴	12月27	福	來
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	印巴	12月28	大	阪
曜星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	12月30	福	來
德和丸	TOKUWA MARU	科倫坡	1月3	利	成

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司	
東方勇士	EASTERN VENTURE	印尼	12月24	亞	非
安達	MILOS DEL MAR	印尼	12月24	通	運
美羅	PATER ELIAS	印尼	12月24	榕	順
域多利	VICTORIA TRADER	新加坡	12月25	大	信
榮明丸	EIMEI MARU	馬尼拉	12月25	大	信
珍珠	PEROLA	印尼	12月25	遠	東
大寶來	TAI POO LOY	新加坡吡叻	12月26	順	昌
春福神丸	HARUFUKUJIN MARU	詩巫	12月26	仁	孚
海華	HALL VARD	曼谷	12月27	多利順	
第十一賀茂川丸	KAMOGAWA MARU No.11	亞庇	12月27	聯	僑
國孚	KUO FU	西貢	12月27	東	海
捷利	JEEP LEE	山打根那篤	12月27	遠	都
夏利臨	HERMOD	山打根	12月28	多利順	
大華山	TAIWAHSHAN	曼谷	12月28	順	昌

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司	
進榮丸	SHINEI MARU	新加坡古晉	12月28	海	聯
鳳晴丸	HOSEI MARU	古晉詩巫	12月29	海	聯
協雄丸	KYOYU MARU	金邊	12月29	利	安
東升	SUN RISE	印尼	1月3	捷	華
榮興丸	EIKO MARU	新加坡	1月3	泰	山
京灣	KING BAY	印尼	1月4	惠	康

汕頭・天津・上海線

船名		開往港口	月日	公司	
忌連利安	GLENLYON	上海	12月27	渣	甸
忌連加利	GLENGARRY	新港青島	12月31	渣	甸
萬德喜根	VAN DER HAGEN	上海新港	1月3	渣	華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	上海	1月5	渣	華
河內	HANOI	上海	1月10	天	祥
芙連些亞	FLINTSHIRE	上海	1月22	渣	甸

基隆・釜山・日本港口線

船名		開往港口	月日	公司	
芝渣列州	STATE OFGUJARAT	日本	12月24	東	方
樂迅	LOVCEN	日本	12月24	華	林
茨城丸	IBARAKI MARU	日本	12月24	日	信
布利斯托丸	BRISTOL MARU	日本	12月25	大	阪
鐵寶威	TRBOVLJE	日本	12月25	華	林
鐵沙	TRSAT	日本	12月26	華	林
永乘丸	EIKEN MARU	日本	12月26	日	郵
亮星	STAR ALTAIR	日本	12月27	福	來

非洲線

船名		開往港口	月日	公司	
得基保	TEGELBERG	南非	12月24	渣	華
檀香山丸	HONOLULU MARU	西南非	12月25	大	阪
阿美利加丸	AMERICA MARU	東非	12月26	大	阪
士打順達	STRAAT SOENDA	東非	12月29	渣	華
德寶華	TABOA	西南非	1月1	順	昌
士打都華	STRAAT TOWA	西南非	1月2	渣	華
利雲賓	LEVERNBANK	東南非	1月4	銀	行
科爾烈達丸	FLORIDA MARU	西南非	1月4	太	平
青葉山丸	AWOBASAN MARU	西南非	1月4	大	阪

美洲線

船名		開往港口	月日	公司	
霧鋒	PIONEER MIST	美國	12月24	美	輪
得基保	TEGELBERG	南美	12月24	渣	華
飛行企業第二	FLYING ENT. II	美國	12月27	和	捷
華盛頓	WASHINGTON	美國	12月28	渣	甸
市鋒	PIONEER MART	美國	12月28	美	輪
百榮	BAWEAN	美國灣	12月29	渣	華
若瑟萊克	JOSEPH LYKES	美國	12月29	捷	成
芬崙	FERNCLIFF	加美	12月30	多利順	
奧士文納總統	P.PRES. OSMENA	美國	12月31	美	邦
飛魚	FLYING FISH	美國	12月31	[illegible]	捷
銀行家	LONDON BANKER	美國	1月1	[illegible]	運

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司	
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	12月27	渣	甸
東薇	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月28	渣	甸
芝大隆	TJITARUM	新西蘭	12月29	渣	華
諾門	NORMAN	新西蘭	12月31	太	古
協伸丸	KYOSHIN MARU	新西蘭	1月1	大	阪
湖南	HUNAN	澳洲	1月4	太	古
雅麗寶	ARAMAC	澳洲	1月15	鐵	行
太原	TAIYUAN	澳洲	1月16	太	古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	1月20	渣	華

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司	
忌連利安	GLENLYON	倫敦	12月24	渣	甸
鐵寶威	TRBOVLJE	日本	12月24	華	林
德寶治	TREBINJE	日本	12月24	華	林
南京	NANKIN	歐洲	12月24	鐵	行
榮明丸	EIMEI MARU	日本	12月24	大	信
芬閘	FERNGATE	美國	12月24	多利順	
力打隆	NEDER RHONE	日本	12月24	渣	華
安慶	ANKING	基隆	12月24	太	古
恒隆	PACIFIC LADY	日本	12月24	東	方
邊柯打	BENALDER	歐洲	12月24	邊	行
太平洋電星	PACIFIC TELSTAR	曼谷	12月24	聯	航
檀香山丸	HONOLULU MARU	日本	12月24	大	阪
鐵沙	TRSAT	歐洲新加坡	12月25	華	林
東薇	EASTERN ARGOSY	澳洲	12月25	渣	甸
愛菲馬士基	EFFIE MAERTK	美國	12月25	捷	成
布利斯托丸	BRISTOL MARU	新加坡	12月25	大	阪
秋田丸	AKITA MARU	日本	12月25	日	郵
市鋒	PIONEER MART	馬尼拉	12月25	美	輪
亞美利加丸	AMERICA MARU	日本	12月25	大	阪
華盛頓	WASHINGTON	曼谷	12月25	渣	甸
春福神丸	HARUFUKUJIN MARU	日本	12月25	海	聯
海華	HALLVARD	日本	12月25	多利順	
菲安東尼	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	12月25	大	工
夏利臨	HERMOD	上海	12月25	多利順	
亮星	STAR ALTAIR	新加坡	12月26	福	來
奇陵	KEERKRING	印尼	12月26	渣	華
奧沙達	OZARDA	吡叻	12月26	鐵	行
東青	TUNG CHING	日本	12月26	大	信
飛行企業第二	FLYING ENT No.II	新加坡	12月26	和	捷
曜星	STAR ALDEBARAN	日本	12月26	福	來
夏蒙尼亞	HAMMONIA	歐洲	12月26	捷	成
萬利恰美利	MANOLOEVERETT	日本	12月26	福	華
士打順達	STRAAT SOENDA	黃埔	12月26	渣	華
諾門	NORMAN	上海	12月26	太	古
第十一賀茂川丸	KAMOGAWA MARU No.11	日本	12月26	聯	僑
大天丸	TAI TEN MARU	曼谷	12月26	太	平
亞連那	ARANYA	歐洲	12月27	寶	隆
大福丸	TAI HOKU MARU	日本	12月27	永	發
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	日本	12月27	大	源
進榮丸	SHINEI MARU	日本	12月27	海	聯
芝大隆	TJITARUM	新西蘭馬尼拉	12月27	渣	華
文農	MEMNON	英國	12月27	太	古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	日本	12月27	大	阪
碧干些亞	BRECONSHIRE	日本	12月27	渣	甸
百榮	BAWEAN	新加坡	12月28	渣	華
武光丸	BUKO MARU	日本	12月28	大	信
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	12月28	美	輪
岩手丸	IWATE MARU	日本	12月28	日	郵

聖誕節假期內 海處局部辦公

【本報訊】本月廿五、廿六日聖誕節假期，港府海事處停止辦公。但港務辦公室、洋船出入部，將於廿六及廿七兩日每日上午九時至十二時辦公。

輪船停泊表

船名		停泊處
美福爾	MILFORD	
松寶丸	SHOHO MARU	
興昌	HSING CHI…	
騰達來	TANTALU…	
日昇丸	NISSEI M…	
偉福	WISHFOR…	
牡丹	PEONY	

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 5時56分	上午 6時59分	上午 6時11分	上午 7時22分
6時18分	7時38分	6時35分	7時54分
7時35分	8時48分	7時07分	8時23分
8時40分	9時43分	7時48分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時57分	8時56分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：逢星期六、日及公衆假期，以(S)代替(E)。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時42分	下午3時05分	上午 8時20分	上午10時38分
4時05分	8時40分	上午 9時55分	下午 2時16分

截郵時間 今日空郵（星期四）

中國大陸　下午六時　印尼　上午十時

以色列・法國・泰・馬・星・沙巴・台・日　中午

黎巴嫩・巴林・荷・比・丹・瑞士・挪・瑞典・西德・尼日利亞・非洲・緬甸・約旦・科威特・[illegible]・意・英・夏威夷・美・中南北美・菲律賓群島　下午二時

澳洲・菲律賓群島・新西蘭　下午三時

東埔寨・南越　下午六時

平郵

中國大陸　下午六時

澳門　上午十一時・下午二時半・六時

……　明日平郵（星期五）

中國大陸　下午六時

台・馬・沙巴・緬甸・加里曼丹・星・西德　上午十一時　中午

瑞士・希・巴・沙特阿拉伯・英・意・西德　中午

挪威・丹麥・瑞典・荷・比・沖繩・泰・新西蘭・敍利亞・英・尼日利亞・非洲・夏威夷・美・中南北美・伊朗・伊拉克　下午二時　下午四時

菲

印・南越・南朝鮮・東　下午六時

「肯力康」M.S."KENTRIKON" 由天津來。定於十二月廿二日晨抵港，泊A13泡。十二月廿三日開往星加坡。

「樂加斯」M.S."LOUCAS N." 由上海來。定於十二月廿二日晚抵港，泊A28泡。

「斯樂」M.S."SLOTT" 由上海來。定於十二月廿六日抵港，十二月廿七日開往星加坡。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續，付貨請到亞細亞行九〇八室香港源源企業有限公司接洽。電話：二三四〇六五。

華夏企業有限公司啓　中國銀行大廈十三樓　電話：二四三二六一

德信航業有限公司 GENERAL MARINE CORP., LTD.

安達輪 "MILOS DEL MAR" 直放棉蘭 十二月廿四日開行 即日落貨 船泊油麻地

接洽處：順利公司 文咸東街二四〇六八 印尼總代理：P.T. DJAKARTA LLOYD

SEIWA LINE 正和海運株式會社

鳳晴丸 M.S. HOSEI MARU 十二月廿七日收貨廿八日開行 直放古晉 詩巫

進榮丸 M.S. SHINEI MARU 十二月廿七日收貨廿八日開行 直放新加坡 古晉

N-LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.S. BRENDA 十二月廿二日收貨廿三日開行 直放婆羅乃

總代理：海外聯合海運有限公司 李寶椿大樓一一〇至一一一室 電話：四四四五七〇九 四四五〇九三三

香港代理 亞非船務有限公司 於仁大廈1536室 電話：242031（五線）

寶功輪 M.S. "PARAGON" 正在落貨 十二月廿六日啓行 前往：椰加達 孟加錫

東方勇士輪 S.S. "EASTERN VENTURE" 十二月二十四日落貨 廿五日啓行 直往：椰加達 泗水

寶多輪 M.V. "DJATIROTO" 正在落貨 直往：椰加達 印尼總代理：GESURI LLOYD P.T.

威伯隆輪 M.V. "WAIBALONG" 即日落貨 廿七日啓行 直透：椰加達 印尼總經營：DJAKARTA LLOYD P.N. 接洽處：新盛船務公司 嘉華銀行大廈七〇四室 電話：433432—433420

KOBE SEKIYU SENPAKU K. K. KOBE

協雄丸 "KYOYU MARU" 十二月廿八日由日本抵港卸貨 十二月廿九日落貨開往金邊 請各收貨人即前來敝公司辦理提貨手續，否則屆時代卸入倉，其倉租及一切風、火、水險等意外費用，概由各收貨人負責。貨客付貨，請移玉太子大廈廿二樓 利成船務有限公司 電話 232283 227566 232575 229577

寶來航業貿易有限公司 PEROLA NAVIGATION & TRADING CO., LTD.

珍珠輪 M.V "PEROLA" 十二月廿五日啓行 即日落貨 直放椰加達 巨港 DJAKARTA PALEMBANG ▲本公司經印尼國家銀行批准簽發提單▼ 代理：瑞豐公司 接洽處：遠東航業公司 永樂西街一九八號二樓 電話432629,448297,437239 椰渣達總代理：DJAKARTA LLOYD

INTERCONTINENTAL SHIPPING CO. LTD., 洲際航業有限公司

東升快輪 S.S. "SUN RISE" 十二月卅一日落貨 一月三日開行 直透椰加達 接洽處：寶利公司蘇泗寶 李寶椿大廈八一七室 電話：四五六三五一，四四五六〇九 香港總代理接洽處：捷華公司 恒生銀行大廈1308A室 電話：二四二九九八 二四〇六八一 二三六九八三 本公司經印尼國家銀行批准簽發提單 印尼總代理 P.N. Pelajaran Nasional Indonesia

海皇 M.S. "HOI WONG" 直航石叻 庇能 十二月廿二日落貨 即日下午開行 貨客請移步德輔道西二十六至三十號永滋大厦一〇二至四樓 捷順船務有限公司接洽 電話 435978 433634 捷順船務有限公司啓

春福神丸 M.V. "HARUFUKUJIN MARU" 十二月廿六日收貨 廿六晚開行 直透詩巫 接洽處：永和祥有限公司 永樂西街一三二號二樓 電話：四三二七九八 總代理兼接洽：仁孚有限公司 大道中恒昌大廈601室 電話：二三九一九四一七

大寶來 S.S. TAIPOOLOY 直透石叻、庇能 十二月廿五、廿六日落貨 廿六日下午開行（有客房歡迎搭客）（該輪到港後輪時遲十八個歡迎搭客）

大寶石 M.S. TAIPOOSEK 直透石叻、庇能 十二月廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行

大華山 M.V. TAIWAHSHAN 直透曼谷 十二月廿七、廿八日落貨 廿八日下午開行

貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷 電話：四四八〇二六 接載部四四五五一二 出納部四四一二八一 順昌航業有限公司啓

惠康船務公司 WELCOME SHIPPING COMPANY HONG KONG TEL:237210 235274

京灣輪 M.V. "KING BAY" 十二月廿八日抵港 三十日收貨 元月四日開行 直透椰加達 三寶瓏 泗水 接洽處電話：二三七二一〇 二三五二七四 東京銀行經批准簽發提單 印尼總代理 P. N. PELNI

Japan Line

德和丸 "TOKUWA MARU" 元月二日由日本抵港 元月三日落貨 直往星加坡、巴生、庇能、哥倫坡 請各收貨人即前來敝公司辦理提貨手續，否則屆時代卸入倉，其倉租及風、火、水險等意外費用，概由各收貨人負責。貨客付貨請移玉太子大廈廿二樓 利成船務有限公司 電話：232283 227566 232575 229577

第一中央汽船株式會社 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA

蘭洋丸 M.V. "RANYO MARU" 由日本抵港 十二月廿一日收貨 廿二晚開行 往星加坡

榮興丸 "EIKO MARU" 由日本抵港 一月二日收貨 三日開行 往星加坡 總代理：泰山有限公司 德輔道西廿八號十四樓 電話：… 出口收貨處：永通公司 電話：…

萬順船務有限公司 MOKSON SHIPPING CO, LTD. S.A. 601, Hang Chong Bld. TEL. 239194 245095

美羅 M.V. "PATER ELIAS" 直透棉蘭（BELAWAN）沙横 即日收貨 十二月廿四日開行 接洽處：榕興商行 李寶椿大廈405室 電話：… 本公司經印尼國家銀行及東京銀行批准 印尼總代理 P.N. PELNI

惠風輪 M.V. FORTUNEWIND 定於十二月廿日由天津抵港 十二月廿一、廿二日落貨 廿三日開往新嘉坡、巴生、檳城 貨客收貨付貨請移玉來本公司辦理手續 大洲航務企業有限公司 地址：中環大廈三二九A室 電話：二三〇四七・二三一〇八

泰和汽船株式會社 EIWA LINES LTD. TOKYO JAPAN.

第十一號 賀茂川丸 M.V. KAMOGAWA MARU No.11 十二月廿六日收貨廿七日開行 往亞庇 總代理：聯僑輪船有限公司啓 電話：…

信裕企業有限公司 SHUN YU INVESTMENT CO LTD 干諾道中五四一一五六號維東大廈一〇〇二室 電話：二二五四三一・二二五三九二

利星輪 S.S. MANDARIN STAR 準十二月廿四日落貨 廿四日開行 開往椰加達

愛美蘭輪 M.S. "EMERALD" 準十二月廿八日落貨 一月三日開行 開往椰加達 東京銀行 印尼國家銀行 接受本公司提單 接洽處：運通船務公司 印尼總經理：P.N. DJAKARTA LLOYD

繼六比五後又贏二比零
星島一再勝南華
將與警察爭金杯
昨晚比賽過程遠不及首戰精采

【本報訊】星島與南華爭奪金禧杯決賽權的足球大戰，昨晚在港府場爆發。雙方經過九十分鐘的角逐，結果星島以二比〇再勝南華。連第一仗星島是兩戰兩捷（先勝六出五，再勝二比〇，總績八出五）晉入決賽，他日與警察作爭標戰。

乙組金禧杯準決賽是落山對獄吏。由於雙方在第一仗打成二比二和局，昨晚再次角逐，展開劇烈緊張的爭奪戰，踢滿九十分鐘各一平局，未分高下。加時再戰，結果落山以三比二告捷，取得決賽權，他日與電話爭奪乙組錦標。

昨晚因為戲碼重要，紅旗高掛，四座客滿，入座的共計二萬七千七百五十八人，六萬二千五百三元一角收入。

此仗星島的上陣人馬，和第一仗一樣。南華前後都有變動，前鋒方面陳建輝未派用場，以麥天富穿九號球衣表面是踢中鋒，其實開賽不久，他便與黃志強調位，由黃志強「掛帥」。守衛方面，但用傷癒的吳添旺踢左內衛，鄭潤如踢中堅。劉懋中以近視眼不能應付夜戰，起用羅杜石把關。戰至下半場廿六分鐘，吳添旺自動倒地不起，球證柏立准李炳松入替。但吳添旺是否受傷，只有他自己心裏明白，因在前一分鐘南華打算以李炳松入替吳添旺，球證柏立見得吳添旺並未受傷，所以未准李炳松入替。

金禧杯賽目前形勢

第一輪	第二輪	準決賽	決賽
東華……1	東華…1	東昇…2	警察…
港會……2		2-0 1-1 3-1	
陸軍……（加時）	東昇…4	警察…4	
東昇……4			
警察……2			（冠軍）
愉園……0			
星島……4	星島…3	星島…8	星島…
九巴……1		6-2 1-1 5-0	
流浪……0			
元朗……3	元朗…1		
東方……2（加時）		南華…5	
南華……4			

阿香接連單刀建功
南華就此絕緣金杯
該隊前鋒不切實際竟未能破蛋

星島在此役中，始終是採「四二四」的作戰方式，演出較為沉實，不像第一仗踢得瀟灑。星島既稍為側重於守，所以前鋒的推進，因為常要自找出路，得不到一變應術充份供應，甚少製造遞傳性的攻勢，遂形成一場較多中場爭奪的比賽，過程不像第一仗精采和緊張。上半場星島共得射門十次，角球三次，南華共得射門八次，角球四次，應見得雙方爭奪機會均等，惟南華的前鋒雖有射門機會而不切實際，無由航獲。星島的前鋒較刁鑽，射擊較凌厲，所以在廿九分鐘時，「阿香」在中場的邊線得球，即自盤自帶，如入無人之境，闖過鄭潤如的崗位之後，竄近即妙射中鵠，先以一球領前半場。

下半場南華雖然能夠取得稍好的中場優勢，但前鋒總是橫傳盤帶較多，每到星島禁區便被擊退。星島依然以守為攻，前鋒往往看準機會進襲，給予南華威脅較大。踢至卅七分鐘，「阿香」走中，接應區彭年十一記妙傳，乘虛直進，單對單的射入空門，增多一球，結果以二比〇告捷。

統計下半場星島射門九次，角球六次；南華射門五次，角球四次。還有星島全場被吹罰十四次，南華全場被吹罰也是此數。就整個過程來說，星島獲勝是合理的結果，因為它的前鋒有殺傷本領也。

星島：郭演英、張耀國、郭錦洪、陳少雄、李炳德、張子慧、劍思、張子岱、馮紀良、馮紀魂、區彭年

南華：呂洪明、梁金耀、袁益、鄭潤如、麥天富、吳添旺、何祥友、羅杜石、黃志強、曾鏡洪

梁兆綿今返

【本報訊】足球總會主席梁兆綿自曼谷返港，將於今天下午返抵本港。他月前赴曼谷出席亞洲足總會議，並向足總請假一個月，到廿四日才告滿期。

籃球賽九隊棄權
籃聯限周內繳罰
大專杯賽裁判投訴被辱

【本報訊】籃球聯會昨晚在修頓球場會議室召開執委會第六次會議。會議決定，凡各組棄權的球隊限期於本月廿八日之前繳交罰款，否則將會取消比賽資格。

根據比賽小組主委葉勵豪報告，本屆籃球聯賽先後有甲一組福建、女子組北角、甲二組北角、乙組藍白、聯青、木蘭、警察乙、華南、海鷗（兩次）棄權，依照比賽章程，棄權者必須罰款四十元。昨晚會議決定限期於本月廿八日前繳交（按：北角女已繳罰款）。籃球裁判會來函說在大專杯籃球賽中珠海球員李梅飛流竄傷害籃球裁判盧枎坡，……

南華新秀門將羅杜石，初登大場，表演出色，[illegible]，功居至偉。圖為一次撲出皮球時情形。·本報攝·

戰後述評
星島取勝合理！
南華落敗怪誰？

更沒有首戰那種扣人心弦的緊張，昨晚的比賽如果說得不客氣點，其實倒是頗為使人感到沉悶的。悶戰之所以形成，有屬於星島方面的，也有屬於南華方面，而又以後者所負責任較大。

大抵是吸取了上仗先勝六比一而被對手追成五比六的經驗教訓吧，星島昨戰蕭力加強了防守，穿十號球衣的張耀國，自始至終都留在後面，以協助防守為主，進攻對他來說，只是次要的事。星島這種着力加固防守的戰略，固然使本來並不穩妥的防線增強了抗擊力量，但這樣一來，它的前鋒就因少了一員主將而不免削弱攻擊能力了。加以區彭年演出在上仗水準之下，郎演英又因傷初癒，少不免「因住」，在這種情形下，單靠張氏兄弟在前面支撐，又怎能企求星島鋒線會演出上仗那種鋒利、凌厲的水準呢？

不出人們所料，星島南華昨晚的金禧杯準決賽第二仗，過程遠不如首戰之精采，可畏，當者辟易呢？

不過，話又得說回來，星島前鋒終究還是凌厲的，他們在分兵助守，隊友演出失水準的情況下，仍能淨勝兩球，就着實不易。說到這點，便不能不承認張子岱腳法高超。事實上，他昨晚兩次單騎匹馬，連過數關，直闖敵門建功時的一連串動作，已充分顯示了他敏捷、準確、機智、果斷的特點。而這些特點，卻正正是足球員所最需要的。再有人說，以張子慧的勇猛肯拚和其餘前鋒加上張子岱昨晚的演出，再的配合，星島應可入六球。這話可一點也不過份，要不是南華守門新秀羅杜石昨晚表演出色，該隊贏球……

的比數的確會不止兩球的。說到南華方面，演出就更不如上仗了。本來，南華在金禧杯第一仗對星島時，整隊的表現本來就不好，到了昨晚，他們是更不像樣了。前鋒線是懶懶散散，進取無力，過往那種配合緊密、組織嚴謹的特點，根本打不出來，以致星島防線雖然有像馮紀魂、馮紀良那樣頻頻露出空檔的後衛，但南華卻很少能突破對方防線，克敵致果。

南華前鋒何以一蹶不振若此呢？曾台公論，普遍認為是黃志強失水準有關。要知道，黃志強、何祥友乃是南華鋒線的靈魂，他們的演出是好是壞，足以影響全隊進攻力量的盛衰。何祥友近場演出一直在低潮，不必置論；而上仗曾有精采演出的黃志強，昨晚卻黃志強「牛屎」的作用，無論傳球射門，標波過人，都失去了上仗那種威勢，多數時間都是無所作為。據說，造成這種現象的原因，是「牛屎」前一陣公然違背足總規定前赴曼谷參賽，以致昨日要禁住登場的結果。這種說法證之於黃志強昨晚比賽之大大失色，是可信的。而南華也是在鋒線沒有「靈魂」的情形下，無由拔中，無由破蛋的。

應該說，南華後衛昨日已是盡其所能的了，甚至可以說，該隊之未有多輸，也主要是守門羅杜石和後衛諸將奮力以赴的結果。但是，就因為前鋒主將失色，便不僅僅把比賽拖得沉沉悶悶，讓數萬球迷看得不是味道，甚而斷送了金禧杯賽大好前途，這又該怪誰來着？

南華個別驗球員不顧會方利益，不顧本港足運利益，……實力，為該會換得來的是甚麼呢？經過昨晚這場比賽，難道不也擺得明明白白了嗎？

靈文

球場合約解體　足總彌補開支
球賽明年收手續費
大戰水波一律二百
此一標準是否合理 值章組將予研究

【本報訊】足總修章小組，將於短期內召開最後一次會議，就執委會前天通過的兩項議案，修改有關章則，以便執行。

前日執委會的議案之一是：從明年一月一日開始，凡有球賽舉行，足總將收取二百元手續費。此一規定，昨日普遍被誤為是給予實會計師樓的手續費，但據該會計師樓主任曾昌實透露，足總每月其實經已固定給予實會計師樓二千元；以往球場合約未解體前，因為是屬於「九九三」的制度，足總從中已亦收回費用，所以足總便索性不再作額外的收費；現在既然球場合約解體，足總就再也沒有負責該筆手續費的必要，所以，一月一日以後所收二百元的手續費，全部歸足總所有。

但這麼一來，就有一個疑問，那就是：排在港府場舉行的球賽，每隊負責一百元的手續費絕對沒有困難，但號召力弱的隊伍，每場的總收入僅得二三百元的收入，卻要支付二百元的手續費，就不大有可能了。所以，有關此項辦法的具體規定，得由修章小組詳細立例，以說明收取手續費的標準。

前日執委會的另一項規定，是紀律小組提出的新辦法，即球證如將一名動粗的球員驅逐出場，事後需將球證報告和一份表格寄給被逐的球員，要求他在表格上承認球證的指控，紀律小組便可根據實情判罰該球員。這一項規定，實際執行時可能會有困難，因為如被逐球員否認球證的報告，那麼，……

港隊球員今又集訓

【本報訊】迎戰西德安德烈足球隊的香港代表隊與港聯隊球員，今午四時至六時假港府球場進行最後一次集訓，仍由教練黎兆榮和朱永強兩位指導。

集訓球員名單如下：盧德權、駱德興、黎寶忠、劉倫焯、襲華傑、葉錦洪、區彭年、何祥友、寶利士、張耀國、梁偉雄、張劍思、陳少雄、林英傑、梁金耀、李國強、袁權韜、周志雄、郭德光、郭錦洪、曾鏡洪、黃文偉、黃志強、張子岱、張子慧、雷煥璇、羅桂生、陳鴻平、李炳松、郭滿華、楊偉業。

由於此事與體聯本身無關，體聯雖於左右做人難，此事實難作出適當的處理辦法。經過詳細考慮之後，去函說明體聯的苦衷，希望體裁會對此事重新考慮。同時，由於李梅斑是甲組球員，故原決定由十一月廿四日至明年七月底止，如有牛梅斑參加比賽，體裁則不派員執法，以示抵制。

安德烈訪港球票
港九今日有預售
地點在中區花墟球場和足總

【本報訊】西德安德烈隊將於明天抵港。該隊在港兩場比賽的預售票，今天繼續公開預售。今天上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，分別在香港大會堂碼頭、足總辦事處和九龍花墟球場公開發售。門票收費是十元、八元、六元和三元五角四種。球迷可按時往購。

昨晚比賽又棄權
幸運籃隊瀕降班
譽青南華女隊昨晚分糧

【本報訊】公開籃球聯賽昨晚有三場在修頓球場角逐，戰果是：女子組翠青勝海濤川比十五；女子組南華勝自力四十六比十六；甲二組翠青勝幸運（棄權），由於幸運棄權，來屆降班成份居多。

女子組比賽，翠青對海濤，翠青昨晚有很不錯的演出，傳射準，始終操縱了戰局，勝隊毫不費力。反看海濤，徒有高大的身材，但因作戰沒有方式，屢投不中，威力大減，終於力戰而敗。上半時完，十六比六，翠青佔先。

另場南華對自力，雙方實力懸殊，過程成一邊倒，南華……

公民杯賽
昨日戰果

【本報訊】公民杯團體乒乓球賽，今晚有兩場在該會香港球場舉行，七時，J組紅區對四聯；八時半，C組區地A對新僑三甲。

昨日戰果：D組永華少年勝地B五比零；D組光華勝新僑三乙五比三（香港區）。B組新僑中一勝西五比零；J組華強⊖勝紅星五比零；C組忠友勝保祥A五比零；F組樂健勝漢華⊖五比零（九龍區）。

執法球證豈非仍舊要出席會議，而且，如不給予解釋的機會就判球員停賽，球員心理上或情緒上是有所影響的。在這種情形下，修章小組要搞的將是件較棘手的事，從而免將事情弄得更加複雜。

上項有關條例訂出後，準備提交下次執委會席上研究，然後於明年二月間召開另一次特別同人大會會議，通過該批新會章條例。

一組僑聯的球員，故原定十二月廿八日向力對僑聯一仗，壓後舉行。……全場無法招架。上半時完，廿三比十，南華一先。

東方仙樂　KILLERS ARE CHALLENGED　鐵金剛勇破死亡之旅　東方　今天　廿一　仙樂　全部動作奇峯刺激

南洋　今天十二時半早場　粵語故事片　一水隔天涯　苗金鳳　張瑛　主演　明天早場　風光紀錄片　潮海之春　今天六場　一代的青年

南華　今早十點半場　新馬仔　巧破箱屍案　今早十二點四　稱心如意

國寶　滿滿滿今請早　海底飛船

國泰　今天只映三場　神女有心空解珮　THE RAT

百樂門　今天請早　多節　派拉蒙冒險巨片　豪俠　特藝七彩　艷姬

敗家仔　珠江　普慶　銀都　高陞　明星　龍門　新光　片約關係　最後三場　敗德敗名敗家仔　蠢人蠢事蠢丈夫

麗斯　連日滿今請早　哥倫比亞緊張巨片　走私客門手　金勇指

銀都　今早十二時半　七彩紀錄巨片　珊瑚島探寶　明早十二時半　驚險偵探巨片　蜜月驚魂　敗家仔　紅杏花向陽

仙樂　國寶　昨今滿續　仙五場　天樂　海底飛船　伊士曼七彩

九龍　國際　今天冬節映　三朵玫瑰花

歡樂青春　COME SPRING

仙樂　今天五場映　伊士曼七彩　海底飛船

今晚　弹劍江湖大結局

美麗宮　孝女珠珠

南華　南洋　最後三場　年青的一代

大華　新華　豪華　皇后　皇都　麗聲　利舞臺　樂聲　國華　總統　新都　普慶　新光　珠江　娛樂　荷李活

貓狗走天涯　鐵金剛勇破鬼魔黨　大鬧廣寒宮　妙人世界　間諜生死戰　烏龍特務鬧胭脂陣　敗家仔　春滿夏威夷

影話

可以沒有的陰溝
——談「神女有心空解珮」（The Rat）

這到底是一部暴露現實黑暗的影片還是販賣色情的影片呢？如果把影片裏許多純粹販賣色情的部份剪去，那麼，就不妨說，製作者的宗旨是為了暴露（儘管暴露得很膚淺），但現在，卻只能說是利用暴露的姿態來販賣色情吧了。

影片到底暴露了什麼呢？暴露了黑社會歹徒怎樣向妓女身上吸血。

故事說，妓女瑪琳，邂逅了一個「甜心男子」曼羅，兩個人結了婚，她欣喜地向「同業」姊妹說：「看，我也獲得了好歸宿，你們也不必悲觀了。」但她的高興支持不到一天，就立刻發現這個曼羅也是騙取她的金錢的人。他騙走了她全部的積蓄之後，和兩個手下均分。後來，當瑪琳發現曼羅用同樣的手段去騙取了她的一個好友的全部積蓄的時候，她開槍把曼羅殺死了。

影片使瑪琳的槍口瞄向曼羅，其實她的槍口應該瞄向整個社會制度。影片使曼羅成了社會制度的代罪羔羊了。

影片對曼羅之淪為敗類，有所解釋，說是為了貧窮。但，對瑪琳之淪落為娼妓呢，卻描寫成出於她的天性，她天性是個蕩婦。影片描寫她的好友也用同樣的態度，彷彿她對妓女生活十分陶醉和戀戀不捨。這樣說來，要不是曼羅破壞了她們的好夢，她們不是活得滿足、寫意、快樂無比麼？這便是影片的「馬腳」所在。

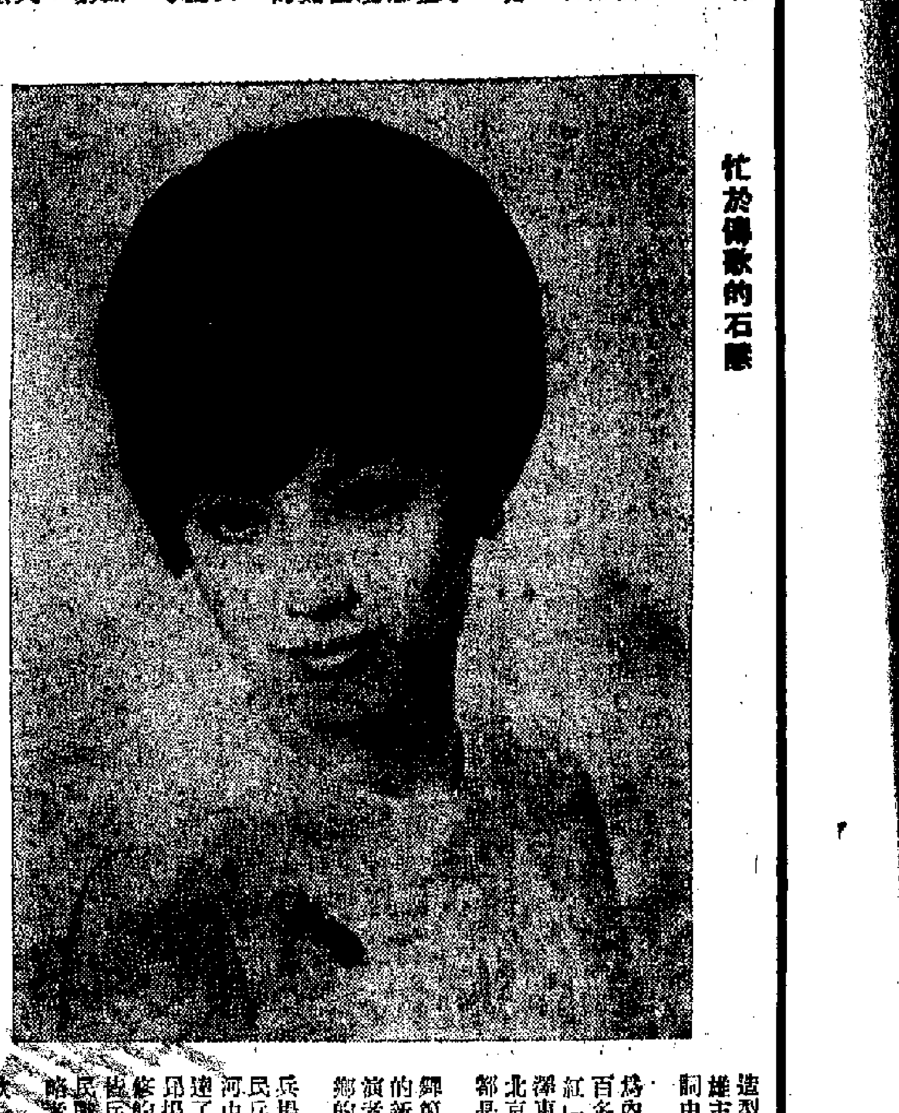
西方許多影片都慣於用「性的放蕩」來解釋許多社會問題，描寫妓女生活的影片，也是慣於強調這一點。強調妓女天性的放蕩來掩蓋許多婦女不得不賣身的真正原因——貧窮、失業、男女社會地位不平等、婦女出路窄狹等等。

娼妓的存在是一個很不合理的社會制度的老問題，它與不合理的社會制度是共存的。資本主義社會制度的統治者們事實上並不反對賣淫制度的存在。資本主義社會裏，流行着各種擁護賣淫制度的論調：「都市的賣淫好像是都市的陰溝，假使沒有陰溝，城市將成為臭惡不堪的地方。」「婦女的賣淫，在任何民族，任何時代都有，這是不能根絕的。」「賣淫的動機，大都可以說是由於婦女天賦的弱點，好像一個民族中有天才和白癡、巨人和矮人一樣。」

婦女的賣淫，的確是歷史上一向存在的現象，但這現象卻並非不能根絕的。在真正推行社會主義的國家裏，社會上並沒有這樣的痲臭，需要這樣特殊的陰溝來排除。而那裏的婦女，才能力都得到真正的解放，與男子獲得平等的就業的機會，那裏的婚姻也完全可以依照最合理的方式進行。

言吉子

「紅花朵朵向太陽」中的女民兵操



忙於傳歌的石慧

顆顆紅心向毛主席
——「紅花朵朵向太陽」

顏如玉

「紅花朵朵向太陽」，是一部大型的彩色寬銀幕紀錄片。這部紀錄片是從一九六六年國慶節遊藝表演節目中精選攝製成的。

一九六六年十月一日，是中華人民共和國成立十七週年紀念日。由於國內文化大革命的鼓舞，在節日來臨之前，港九同胞熱情奔放，利用了業餘的時間，排練節目，以迎接這個光輝節日的來臨。因此，國慶遊藝節目的演出，多姿多彩，水平很高，而經過精選拍成的電影，則更是精品中的精品了。

這部電影取名「紅花朵朵向太陽」，則更具深意，它正象徵着港九同胞的千萬顆紅心，朝向着北京，朝向着毛主席，朝向着天安門。而且，這部電影的拍成，也象徵着港九同胞的大團結。

比方由數百演員合演的綜合性節目「光輝的節日」，正表達了港九電影界的愛國熱情。其他節目也一樣，同樣表達了表演者和他們所代表的港九廣大同胞熱愛社會主義祖國、熱愛偉大的領袖毛主席的心意。

影片中有不少節目，表現同胞們熱愛毛主席的心意，在「光輝的節日」中，也佔有不少的鏡頭。有毛主席像，毛主席寓作閃金光、天安門等背景，而一班演員們，更是手持「毛主席語錄」，進行朗誦，發出時代的最強音。這個節目中的「讚歌」，也是讚頌毛主席的。

各業工人的表演唱「毛主席詩詞」，只選了其中三首：長征、解放軍佔領南京、滿江紅。演員們以滿懷敬仰的心情，通過對毛主席詩詞的表演唱，表達了港九各業工人對毛主席無限熱愛的激情。各業工人在表演唱時，特別注重造型動作，注意整體的造型，表現的是業餘英雄主義，力求表達出詩詞中的毛澤東思想。

其他以歌頌毛主席為內容的節目，還有二百多人的大合唱「東方紅」、「偉大的領袖毛澤東」，化裝彈唱「在北京的金山上」，感情都是那麼真摯。

此外，還有不少歌舞節目，既反映了祖國的新面貌，也表達了表演者熱愛祖國、熱愛家鄉的感情。

舞蹈「光輝照兵場」，通過一羣男女民兵在大河中操練，表達了中國七億人民在一……時刻警惕，……進行了……準備用人民戰爭的海洋去埋葬侵略者。

另一個舞蹈「洗衣歌」，通過一羣藏族姑娘爭着替解放軍班長洗衣，班長又替姑娘們挑水的表演，反映了今日中國的軍民關係水乳交融，而各族之間，又是融洽無間。

舞蹈「激流女將」，「社員都是向陽花」，手風琴大合奏「我們走在大路上」，都是表演今日中國社會的新面貌的。「激流女將」表演了七位姑娘，像男子一樣放排，在九龍江上與大風大浪搏鬥，終於戰勝困難，渡過險灘；「社員都是向陽花」則是表現了公社女社員在田間的愉快勞動；「我們走在大路上」，從那愉快的旋律中，表達了人民生活的美好。

大峽專曲演唱「向革命青少年學習」，反映了我國文化大革命運動、紅衛兵與革命師生的戰鬥歷程。

而「光輝的節日」的其他表演，通過快板、歌舞、對口詞、詩朗誦和表演唱等綜合形式，除了歌頌偉大的領袖毛主席，歌頌光輝的毛澤東思想外，還歌頌祖國、反映國內人民幸福的生活。

娛樂

白茵害臊求差伯
張瑛偷閒去旅行

▲日前在茶座遇到白茵和李晨風，閒談一陣，白茵忽然有介事地向李晨風說：「差伯，下月四日和十六日唔好拍戲得唔得？」李晨風先是一愣，後來恍然而悟：「好，唔拍，兩日都唔拍。」並且若有深意地笑了笑。白茵不由臉上通紅，赧然道：「頭一日唔關我嘅事。」李晨風接口道：「十六日就關你嘅事啦。」

原來白茵的喜期是下月十六日；下月四日呢，則是梁慧文的喜期，她們兩人正在拍攝的影片，是由李晨風導演的，所以白茵才有這一「求」。

▲李孜玉從前是在一家法國教會辦的大學唸書的，對於法文，但說知之甚少。近來，他身邊經常帶着一本法文的「毛主席語錄」，他對人說，從前學的法文，大都忘了，現在有法文版的語錄到港，他正好一方面學語錄，一方面也為自己的法文補補課。

▲「華僑」恢復拍戲，張瑛又忙了起來。由他導演和主演的新片「小姐、先生、師奶」，只花了十天時間，大致已殺青，所餘的只剩一堂景。日前，他忙中偷閒，曾與太座十四嫂出外旅行幾天，回港後即把這部影片趕完。

▲在「小姐、先生、師奶」中的小姐和師奶嘉玲原定新片完成後即返泰國婆家居住，後因丈夫患了盲腸炎，把時間推遲，要下月方能起程。日後有片拍時才來港，不拍片時仍留泰。她說現在交通方便，一來一往，「容易過借火」。

・方 耿・

朱虹善於詞令
梁珊忙看照片

江曉霞

在鳳凰的寫字間見到跟王小燕、梁珊、朱楓一起聯袂而來的朱虹。一問，原來都是從清水灣練完歌出來的。

自從拍完了「紅花朵朵向太陽」之後，各公司的演員們都對健康的、意義深長的歌舞產生了很大的興趣。結果，他們組織了起來，定期練歌和練舞，作為一個練思想練業務的課題。

朱虹在「紅花朵朵向太陽」中，雖然因為剛從北京觀禮回來，只是參加了序幕的合唱，但是，她對這部片子是相當重視和喜愛的。那一天，她們到公司去，碰巧遇上……

陳森送來大批劇照，朱虹端着她跟夏夢、石慧、王葆眞、陳思思、高遠、王小燕、傅奇、張錚、李淸、陳綺華等合唱的那一幅仔細觀看。宣傳部的鄭辛雄對朱虹說：「你們這一幅照片很珍貴啊！可以對觀眾宣傳說是在舞台演出時見不到的哩！」

「是呀，」朱虹骨溜溜地閃着一雙大圓眼，也打趣說：「你們在廣告上可得發一個聲明才好。」

「什麼聲明？」

「那就是：看「紅花朵朵向太陽」的，不許遲到。」

「噢，厲害。」我笑着說：「不過，如果觀眾們知道在片頭的序幕中能見到你們幾位阿姐們唱歌時，他們保管不會遲了進戲院的！」

一陣嘻嘻哈哈的笑聲，把正在凝神查看「新疆舞」劇照的梁珊也引了過來。幾個姑娘談起了拍「紅花朵朵向太陽」時的日日夜夜，一股甜甜的回味又盈於言表。

朱虹說起了她們在序幕中唱的語錄歌「領導我們事業的核心力量是中國共產黨，指導我們思想的理論基礎是馬克思列寧主義」。

梁珊唱，小燕唱，朱楓也唱，圍在一起的人都唱。大家都說「紅花朵朵向太陽」用毛主席這一句話譜成的歌來作序幕，起了提綱挈領作用，真是恰當得很哩！

好友手記

滿廠歡樂滿廠歌

韋妮

北上觀光回來後的石慧，雖說沒有新戲開拍，但找她卻不容易。打聽之下，才曉得她的社會活動很多，除了到清水灣片廠教那些女工唱語錄歌之外，還幫由長城、鳳凰、新聯青年演員們組織起來的表演小組，練節目，星期二又到澳門慰問這次受到澳葡當局槍殺的同胞家屬、受傷的同胞以及抗暴鬥爭的愛國同胞去了。

且說前些日子，有一批銀行界的太太們，集體進清水灣片廠參觀拍戲，廠長陸元亮把廠的情況以及拍製過程總結性地介紹了之後，那陪同她們到每一個攝影棚去參觀的任務，就交給了剛巧進廠去看傅奇他們拍「迎春花」的石慧了。

那天清水灣廠有兩組戲在拍攝中，一組是「迎春花」，另一組則是「新聯」的「金鳳凰」。還有一組正在搭佈景的是「李後主」。

看拍戲，說有趣也有趣，尤其是能看到銀幕外演員們的生活。說悶也很悶，等了個來鐘頭，還未必能看到拍成一個鏡頭。對第一次參觀片場的人來說，可以說是苦樂參半的。

那天太太團在參觀的過程中，自然也免不了要等，比方打好光，等攝影機位，等演員試戲，然後才能看到那麼短短的正式拍攝。大概石慧深知箇中的滋味，於是邀請她們到片廠的飯堂裏去休息。也不曉得誰發起，說何不來些文娛節目？石慧就請大家一起來唱，唱的是兩首新譜的毛主席語錄歌，那可真是「一個人唱歌多寂寞，一羣人唱歌多快活」哩！

事後那些太太都說清水灣片廠之行收穫不少，不但詳盡地看到了影片製作的每一個工序，還學會了兩首語錄歌，回家去可以跟先生、孩子們一起唱了。

在片廠裏，工作的時候，當然不方便唱。但在吃飯、小休的時候，那就差不多是人人在唱的了。石慧和王葆眞，都是自費進廠教唱語錄歌的，她們一到來，固然是歌聲嘹亮，平時那些木工、電工在進行準備工作時，也是手在勞動嘴在唱。「大海航行靠舵手」以及語錄歌，幾乎是每個人都會唱的了。「滿廠歡樂滿廠歌」，這是可以作清水灣片廠的寫照了。

異鄉

（十八）

小口人家

華哥怕「敗家仔」

寶貝兒子

小說林

三 譚伯的家

大新記

硬頭腦

慧劍心魔

梁羽生

第三回 豈惜芳華遺遠者 只傷夜氣壓重樓

彩虹橋

壯士

版權所有

十日談

望恆河而興嘆

[illegible]

秋菊有佳色

裕園

[illegible]

……萬卷紅、金孔雀、雞冠紫、紫江霞、醉西施等等是中國著名菊花品種的一小部份，你祇須看花，根據這些名稱去想像，也可以了解它們的形態和色彩有多美。由普通的白色、黃色到紅色、紫色，再到罕見的綠色和淡黑色，有些還是幾種色素混合在同一朵花裏的。那形態，就更令你着迷了，有些如焰火在黑夜的長空飛舞，有些如滿天點綴着閃閃發光的星星，有些如游絲在風中飄蕩，有些像無數隻龍爪在你面前湧現，有些卻像……你這時候會想到，我們那些心靈手巧的園藝工人們，到底是怎樣栽培出這樣神奇美妙的花來……他們對待它開出來的花……所持的態度，則和一個藝術家對於自己所創造的藝術品是完全一樣……新的品種不斷地被他們所創造出來。每一種奇異品種，即使用綾絹麗……

地球似粒青豆

·潤元·

太陽有多大？九行星有多大？離開太陽有多遠？要記住這一連串天文數字，委實不易。如果把它們「縮小」起來，相信易記得多。

現在，讓我們把太陽「縮小」爲一個直徑兩呎的石球，那麼：

水星是一粒在一六四呎以外的芥子；

金星是一粒在二八四呎以外的青豆；

地球是一粒在四三〇呎以外的青豆；

月亮是一粒離開地球十三吋的芥子；

火星是一粒在六五四呎以外的椒子粒；

木星是一個在中哩以外的橙；

土星是一個在五分之四哩以外的橙；

天王星是一個在一哩以外的李；

海王星是一個在兩哩半以外的李；

冥王星是一粒約在三哩以外的針頭。

行刺攝政王的真正主角喻雲紀

海外點滴

徐迪

香水避孕

「香水可以達到避孕的效果」。這是英國劍橋大學的A·S·巴克斯教授的驚人說話。

巴克斯教授最近出版了一本書，書名「性、化學、社會」，書中就提到了香水避孕之說。

據教授指出：在英國，每當初夏，受孕率總是非常高的，而到夏季後的受孕率卻降至極低，原因就是香水在作怪。因爲……香水出特多，使用也是特別多。追查這個關係，香水就難逃脫避孕的嫌疑。

太空愛情

蘇聯的太空研究在不正確的領導之下，正步入邪途。

太空研究學家伊果·柴甫林博士最近在「莫斯科」雜誌上發表一篇論文，敍述在太空旅行中進行愛情的重要及其方法。

柴甫林博士在他的這篇論文中認爲：「將來，人類勢必會移居往宇宙間其他星球。在移居時，又必然要坐幾年之久的太空船。幾年之內，男女相處於狹窄的太空船中，必將產生種種煩惱。蘇聯正針對此項煩惱作根本上的研究之中。」

甚麼不好研究，卻要研究太空愛情，研究男女關係？

魯濱遜

據英國「鏡報」報道，最近，在非洲坦桑尼亞的海岸邊，人們從海中撈出一個漂流的小瓶，瓶中有一張紙條，寫着「求救，求救」的英語。

在這之下的一行小字，寫道：「我現在正身處於印度洋中的一個小島上。我是從印度馬特拉斯省的一個小鎮出海的，不久之後，就被漂流到這個小島上，我的名字是亞巴馬……」

字條全部用英文書寫，可是沒有日期。當地警方懷疑是有人開玩笑，正在調查中。

新生意

世界難撈，做生意人不得不多動腦筋。最近，美國紐約時報想出了一個點子，以老年人和眼睛不好、視力差的人爲對象，發刊一種字體比通常報紙大兩倍半的週刊。已定名爲「紐約時報大字版週刊」，目前正積極籌備之中，創刊號預定明年三月六日發行。

這份「大字版」的週刊，已預定每期二十四頁，內容則以新聞摘要爲中心，旁及其他專欄。經調查，美國的伯爺公、伯爺婆及視力不良的人，至少在六百萬以上，預計這本大字版週刊的出版，一定爲他們所樂於購買，不愁有生意做云云。

將人比己

水人

某餐館主人嘗試了新厨子所煮的湯後，甚不滿意，於是問道：「你不是說過，你曾在海外工作？」

厨子回答：「是的。我做過兩年海外駐軍的厨子，而且受過兩次傷。」

主人直覺地以爲他被官佐所傷，於是說：「他們沒有把你打死，你真夠運。」

清末「刺攝政王案」眞相

梁慧如

吳玉章先生在「辛亥革命」一書中曾談及清末的「刺攝政王案」，因爲吳先生也是與此案有關係的人之一，所以能夠寫出許多不爲外人所知的事情。從吳先生所揭露的此案底細來看，所謂「汪精衛刺攝政王」之說，其實是汪精衛的自我宣傳，和某些與汪精衛同路的國民黨人有意誇大汪精衛的「功勞」，想把他打扮成一個「革命志士」而已。

此案的眞正主角是喻雲紀，其次是黃復生，汪精衛是後來才趕到北京「參與機密」的，而且自始至終沒有作過甚麼事情。

喻雲紀是四川的同盟會員，留日學生。他在日本得過吳玉章的幫助，兩人交情有如手足，喻雲紀加入同盟會，就是吳玉章作的介紹人。

據吳玉章說，喻雲紀賦性聰敏，無論什麼技藝一學就會，尤其擅長於製造炸彈，能夠把炸彈的外形，作得與朝鮮特產的高麗糖極其相像，這樣就便於往來攜帶，易於躲過檢查。

當時因爲同盟會所發動的許多次武裝起義遭到失敗，一部份革命黨人遂熱中於暗殺，最……的同盟會經過暗殺反革命最力的兩江總督端方和把守漢口的水師提督李準二人，喻雲紀曾同黃復生到漢口設伏，臨時因端方改道不能實現。後來喻雲紀再回到日本，同盟會通過決議，要集中力量刺殺清政府的最高掌權者——攝政王載灃，並決定，派喻雲紀與黃復生到北京組織機關，進行刺攝政王的工作。吳玉章則被推在日本負責籌備工作的支持人。

話分兩頭，再說到汪精衛當時的活動。在喻雲紀同黃復生離日去北京之時，汪精衛也揚言想去炸李準，汪對爆炸技術一竅不通，且手無縛雞之力。他之作此宣傳，不過是想迎合當時風氣，想博個「壯烈」的美名而已。

其時汪在香港，在日本的吳玉章有一天突然接到他的信，是向吳索取炸彈的。吳玉章是不贊成暗殺的，認爲暗殺不是革命黨人所應採取的正當手段，遂回汪精衛一信說：「徵諸歷史，各國革命失敗時，則暗殺之風必盛。誠以志士仁人，見大勢已去，惟有一死以報國，其志可嘉，其行亦可憫矣。今我革命非無希望，……之人心。……如果兄也隨我黨與此之要去實行暗殺，即令有成，也徒使敵人警備，志士灰心，……弟不贊成此舉，故不能寄藥品來。」汪精衛接了此信，仍堅持要去暗殺，又來一信，說什麼：「革命之事譬如煮飯，煮飯之要具有二，一曰釜，一曰薪。釜之爲德，在一恒字，……薪之爲德，在一烈字，……弟素缺恒德，故不願爲釜而願爲薪。」意思即是說他沒有堅持革命的恒心，故所以願意像柴火一樣，作「一次過」的「轟轟烈烈」的犧牲。這一封信，卻也暴露了汪的假革命本質，試問一個「素缺恒德」，沒有堅持革命勇氣的人，又怎能成爲烈士呢？

吳玉章雖不贊成暗殺，但他是服從組織決定的。供應軍火炸藥給革命黨人，是他的工作之一，汪精衛既然「堅持」要去暗殺，當時他也沒有看清汪的本質，覺得他的「勇氣」也還「可嘉」，就眞的給他寄了炸彈。那知汪精衛接到了炸彈之後，又沒有勇氣去進行暗殺了。他收起炸彈，獨自又從香港跑到日本，他聽說喻雲紀與黃復生已在北京籌備暗殺攝政王，於是他又假惺惺地說要參加這項工作。（上）

雪花膏

初翁

寒流必自北方而來，氣溫驟降，差不多成了一個共同的意義。所以口語中有「北大人」一詞。香港的寒冷程度，最多不過稍低於十度，根本不知北大人的威嚴。也許是將皮膚養慣了，偶然一股冷空氣吹到，面皮與手背就即刻粗糙了。而且像夏天游泳時曝晒的太久一樣，還隱隱作痛，就需要找點甚麼潤膚劑塗上去。

全家人都無此需要，想不到我這老面皮也越來越嬌嫩。嬌嫩，形容得一點不錯，我在我瘦克的小臉上找到了證據，摸上去，竟與我差不多，也有一點臨時發生的粗糙。他有無些許刺痛，不得而知，幼童們豈肯理會這小痛苦？何況他也經常頭破額裂的，假如某一天與他頭上沒有些少破損，那倒是奇蹟了。然而，我還是要給他塗些潤膚劑，粗糙總輕於破損若干倍，也仍當體其所需要。

較古老的潤膚劑，多是用蜜糖，近就改了雪花膏。雪花膏已是「化粧」的作用大過於「護膚」了，因其較蜜糖滑爽，就容易取而代之。我的幼年時期，就是用雪花膏。直到我自己打理自己的生活，才開始放棄，也直到近兩年才覺得偶有「潤膚」的必要。

南史裏面有一段故事：「盧士深妻，崔林韓之女，有才學。春日以桃花和雪與兒面，咒曰：『取紅花，……」

……取白雪，與兒洗面作光悅。」雪花膏之類名，可能是取自這個故實。不過，或者是取「雪膚花貌」之意。不論怎樣，這就大成問題。雪花膏，是否能夠「光悅」，粉質爲宜，粉白之白，絕非光悅。光悅，大約是指「神采」，是任何神奇的化粧品都無能爲力的。即使明紅花白雪的盧太太，能否將她的公子洗得神采飛揚？也是於事無補。當然，用白雪洗面，可以增加皮膚的抵抗力，將來，定能不畏一遇北大人就粗糙起來。無論如何，較之用化粧品要高明得多。

化粧品可以粉飾皮膚，加上一層保護色，將皮膚的眞象隱藏在保護色之下。儘可是最美的色澤，終究是偽裝的，恰是成了表現「神采」的障礙物。而我們讚仰風姿的最高標準，卻在神采，而不在顏色，盧家的「才華」，在這一點上就表露了。

神采自何而來？盧太太的方法，尚不可必，可見不能依賴於「假借」；不能假借，就得靠自己的真材實料。其材其料，得之甚費功夫，首先就得有一副表裏如一的真面孔。否則，必須……

感應篇

談天

閒一鳴

前一陣，空氣乾燥透頂，鼻腔燥熱，喉頭作痛；洗好的衣衫閒晾上竹竿，不久就乾；空氣中彷彿有隻無形的手在吸取水份似的。

那一段日子，大家都喊不舒服。但我們都有經驗，這些乾旱之日，多吃些生果、蔗汁，否則可能會引起喉炎、便秘諸症。反正蔗汁、香蕉又多又平，往常也吃，如今更師出有名，作爲保健妙品了。

只要多吃滋潤食物，經常保持大便暢通，我若縱然乾燥，也奈何我們不得。

最近幾日，空氣忽轉潮濕；衣衫難乾，手，都有一些濕漉漉的；鞋上的皮帶更像出了汗。大家當然也大喊不舒服。

我個人的感受，以爲與其潮濕，不如乾燥。

欲令人體從乾燥轉爲滋潤，我們有辦法；而衣衫一吹就乾，到底還是好事；但對付潮濕就傷腦筋。

半山雲霧瀰漫，潮濕更高；爲求壁櫃中的衣物乾燥，可恃電力除濕器，最簡單的辦法，是將開亮了的電燈膽置於櫃中，藉此除潮而免傷衣物。

然而人身所受的潮氣就無法抵制。周身黏黏地已不好受，平日有風濕的人，這時候都「反應」出來。遇到幾個朋友齊喊腰痠背痛，我自嘲倒此「敏感」，也像「傳染」上了，腰骨、骨節、腿關節，大不自在起來。

我個人還是歡喜乾燥。以晴雨相比，也寧取前者。

有人欣賞雨天，「我在雨中行」頗有詩意，而做工作卻在是晴天方便，不必講究詩意。

天旱，可下人造雨；也可用甲地之水灌溉乙地，如東江水之輸來香港。若以爲空氣太燥，有得補救，我想利用噴霧器原理，而噴潤一地一隅，也非不可能。

若是大雨成災，想用人力（水泵之類）把上排除，目下還辦不到；即使想藉機械將天空的潮氣蒸發掉，也無此可能。

過燥過濕都非理想，最合心意的自是風調雨順。但這也只是想望而已，人們到底還不能控制天時變化；這得頭頭是道的天文台預報，有時仍會摸烏龍。除了「天有不測風雲」的俗語，將來人類將科學想「倒天」還大有距離。

辮髮閒話

留望

辮髮又名編髮，即是分髮爲二三組而編結爲辮。如章穎注引「通典」說：「髮將有餘編髮，前左衽……」顏師古注說：「編，讀若辮。」故辮髮即是編髮。這種髮式多行於東北民族，在歷史上西南民族也有此式。

就現代諸家考證：自由我、匈奴以至鮮卑、突厥、高昌、蒙古、女眞各部族都是編髮的——在這些部族中的髮飾大體可分爲兩類：一類屬於單純的辮髮，即從前額披後剃項而下，例如高昌。「新唐書·高昌傳」：「高昌直京師西四千里，勝兵萬人，俗辮髮垂後。」另一類則剃去前額頂髮而後腦編髮，在北方部族中，辮髮的編結則是獨具形式的……宇文懋昭「大金國志」卷三十九說：「金俗好衣白，辮髮垂肩，與契丹異。垂金環，留顱後髮，以色絲繫之。富者以珠金爲飾。」此與前引「大金國志」都是相類的記載，同時文特別強調「人皆辮髮，與契丹異」，此所謂與契丹異，並非實指契丹人不辮髮，只是契丹辮髮纏於幘內，金人辮髮垂於肩背，其辮外露而已。

在金人統治中原佔領區時，始終用武力來推行它的辮髮之俗。在各地辮髮令下後，地方官對於居民奉行命令之際，且時有「驗之，頂髮稍長，大小不如式，斬之」，這樣的事實發生。但自金世宗傾心漢化後，移居中原的女眞人也多改稱漢姓，沾染既深，也多改習漢俗……

古與今

張靜江「標賣湖魚」佛教會「爲魚請命」

星翁

五代錢武肅王迷信輪迴之說，把杭州西湖作「放生池」，從此湖中就養了許多魚兒，年深日久，繁殖得又多又大。北伐戰爭後，張靜江做浙江省政，千方百計的搜錢，有一次居然登報「標賣湖魚」。當時有人以銀幣四千元投標，也想在魚兒的身上撈一把。此事爲上海「江浙佛教會」所聞，竟向張靜江把持的「省府」捐獻八千元，「爲魚請命」，要求把這些魚運到千金池及西溪去放生。

這樣一來，張靜江就撈了一票，而那個「佛教會」藉此「轉名」向社會募化金錢，也[illegible]。

林益春從爲己到爲人

新鐘

在史無前例的文化大革命中，一九六六年，中國人民大學毛主席著作的運動又推向了一個新的高潮，特別是著名的老三篇（即「爲人民服務」、「紀念白求恩」、「愚公移山」），更是人人傳誦，婦孺皆知。而白求恩，這位加拿大醫生的偉大的國際主義戰士，通過毛主席著作「紀念白求恩」一文的傳播，就像張思德和老愚公一樣，已成爲全國男女老少皆知的英雄人物，成爲全國人民皆學的楷模。其影響之深，絕非筆墨所能形容。這裏敍述的幾個故事雖然事跡都很微小，但人們也可以由此看出白求恩在中國人民中的重大影響，以及中國人民對白求恩的無限熱愛和崇敬。

福建晉江縣陳埭公社女社員林益春的轉化，是千千萬萬動人事例中的一個。

林益春是窮苦人家出身。在舊社會過着牛馬不如的生活。九歲時，她父親就被生活折磨死了。接着，她家僅有的兩間房子，又被一個富農騙去了。她們母子女三人，只好離鄉別井，流落到……鄉，在那裏，她母親和姊姊給人挑擔過活，林益春自己也給富農放了三年牛。

直到解放後，林益春才回到家鄉，過着幸福的生活。因此，她從心底裏熱愛中國共產黨，熱愛毛主席。今年春天，……她很快地便報了名。而當她第一次捧着毛主席的書，……她感到無限幸福。

學習了毛主席著作以後，林益春無論在哪一方面，都發生了很大的轉變。

原先，她只懂得帶孩子、做飯、養豬……[illegible]（上）

王杰的故事

幾課小參

有一次，在行軍途中，一排戰士買回幾個小麥……王杰一見，心裏覺得這是人家社員辛辛苦苦種的，踩倒了太可惜！他立刻彎下身子，小心翼翼地把踩倒的小麥一棵棵扶起來，然後又用土圍好，挺地站起來了。有個戰士對王杰說：「王杰，你怎麼還這樣婆婆媽媽的！部隊嘛，行軍打仗，踩壞幾棵小麥，有啥了不起的！」王杰卻一本正經地說：「這可不行呀！咱們是人民的軍隊，處處都要維護羣衆的利益。咱們不是經常唱「三大紀律八項注意」的歌子嗎？第六條就是要愛護羣衆莊稼。行軍也不應該忘記遵守羣衆紀律呀！」

王杰從這個問題，看出了一個同志的思想覺悟問題：那就是有的同志羣衆紀律觀念薄弱。休息的時候，他在班裏組織大家學習「中國人民解放軍總部關於重行頒布三大紀律八項注意的訓令」。自己首先檢查了這次行軍中注意羣衆紀律不夠的地方，接着又引導大家提高認識，並訂了遵守羣衆紀律的措施。

王杰覺得光一個班注意還不行。他又建議指導員採取組織全連學一學。指導員立即採納了王杰的建議，組織全連學習了「中國人民解放軍總部關於重行頒布三大紀律八項注意的訓令」。……從此，不論是長途行軍還是戰術演習，再也沒有踩壞羣衆莊稼的現象了。

「我們是解放軍」

一個星期天，王杰和新戰士陳建同上街去買書，見一個老大娘和一個青年人在路旁轉來轉去，像有什麼心事似的。王杰上前問：「大娘，你到哪裏去？」……[illegible]

倘開軒

歷史上的中老往來

序

老撾是個多山的國家，有「印度支那半島屋脊」之稱。……有連帶相依的共同山脈，同一水源流經南國的河流——中國稱瀾滄江，老撾稱湄公河。……風俗習慣相近……我國古史稱老撾爲「南掌」……[illegible]

事物瑣記

[illegible]

書聯

[illegible]

黃穀原畫

[illegible]